

3 Aruba

Verblijf cruisetouristen
soepel verlopen



8 Sport

Bekentenis Armstrong
bij Oprah roept
veel vragen op



10 Nederland

Vrijlatingsverzoek
Badr Hari besloten



11 Financieel

Experts VS en Boeing
onderzoeken Dreamliner



Ondanks sluiting Valero

Meer inkomsten voor de belastingdienst

ORANJESTAD — Vorig jaar september sloot de tweede grootste economische pijler van Aruba, raffinaderij Valero, haar deuren. Desondanks haalde de belastingdienst volgens de laatste cijfers 7 procent meer op in de maanden januari tot en met november (december is nog niet bekend) vergeleken met dezelfde periode in 2011. Dat is vooral te danken aan meer inkomsten uit de winstbelasting, accijnzen op sigaretten en bier, toeristenheffing en AZV-premies.

Amigoe beschikt over cijfers van de belastingontvangsten van september, oktober en november. In de periode januari tot en met september stegen de totale ontvangsten van het belastingkantoor, het douanekantoor en overige ontvangsten (zolang van de sociale premies) met 7 procent (71,5 miljoen florin) naar afgerond 1,05 miljard forin. In de periode januari tot en met oktober ging het om stijging van 8 procent (84,9 miljoen florin)

vergeleken met dezelfde periode het jaar ervoor. In totaal haalde de belastingdienst afgerond 1,2 miljard florin op. En over elf maanden berekend, dus tot en met november waren vorig jaar de belastingontvangsten met 7 procent gestegen (87,2 miljoen florin) naar afgerond 1,4 miljard florin.

Winstbelasting
42 procent van alle ontvangsten heeft betrekking op het belastingkantoor.

En de ontvangsten hiervan stegen voornamelijk doordat er meer winstbelasting werd geïnd in de bovengenoemde periodes. In de periode januari tot en met september stegen de ontvangsten van het belastingkantoor met 10 procent (40,4 miljoen florin) ten opzichte van 2011. In die periode haalde de belastingdienst namelijk 35 procent meer aan winstbelasting op ofwel 29,4 miljoen florin meer. Voor de periode inclusief oktober groeiden de totale ontvangsten van het belastingkantoor met 11 procent (49,5 miljoen florin) en opnieuw kwam dat vooral door 35 procent meer aan winstbelasting-inkomsten (afgerond 34,6 miljoen florin extra). In de periode januari tot en met

november zijn de totale ontvangsten van het belastingkantoor wederom gegroeid en dit keer met 9 procent (43,4 miljoen florin). De inkomsten uit de winstbelasting namen in die periode met 27 procent toe (afgerond 30,3 miljoen florin) naar een totaal van 142,5 miljoen florin. Ten aanzien van winsten steeg ook de dividendbelasting fors (tot en met september 2012 met 46 procent; tot en met oktober met 77 procent; tot en met november met 98 procent), maar in bedragen is de opbrengst lager vergeleken met de winstbelasting. Het gaat om 10,2 miljoen florin dat de belastingdienst vorig jaar tot en met november ophaalde.

Vervolg op pagina 2

Jamal Khan herkozen als voorzitter KVK



ORANJESTAD — Jamal Mahawat Khan werd afgelopen dinsdag opnieuw gekozen tot voorzitter van de Kamer van Koophandel. Khan laat Amigoe vanochtend weten wel blij te zijn, maar dat het ook een functie betreft die veel tijd en inzet vergt. “Ik heb in mijn functie als voorzitter veel veranderingen opgestart en die wil ik graag blijven doorvoeren. Toen ik mijn loopbaan bij de Kamer begon, trof ik zelfs nog formulieren uit 1940 aan waarmee gewerkt werd.” Zijn inzet is om de organisatie verder te automatiseren en digitaliseren. Zo wil hij in de toekomst dat grootgebruikers zoals bijvoorbeeld een notariskantoor online aangiftes kunnen doen, die in een database geregistreerd gaan worden. Met het gegeven dat het aantal bedrijven op Aruba niet groeit, zullen de kosten van personeel harder gaan drukken. Dus zal verdergaande automatisering nodig zijn. Plannen genoeg dus, voor de herkozen voorzitter die afgestudeerd bedrijfskundige is.

Verbod Fyra op Belgisch spoor

UTRECHT/NAPELS — De hogesnelheidstrein Fyra mag voorlopig niet meer rijden op de Belgische spoorlijn. De Nederlandse Spoorwegen lieten vandaag weten dat op het spoor een deel van plaatwerk van een Fyra is gevonden.

Daarop is conform de Belgische reglementen een verbod op de commerciële Fyra-ritten op de hogesnelheidslijn in België uitgevaardigd. Tot zeker maandagavond en mogelijk langer houdt de NS de trein aan de kant. De Fyra werd gisteren uit de dienstregeling genomen.

De trein rijdt niet, omdat het plaatwerk onder de trein is beschadigd door grote ijsblokken. Eerder deze week schreef staatssecretaris Wilma Mansveld (Spoor) nog aan de Tweede Kamer dat de prestaties van de Fyra de afgelopen weken waren verbeterd. De trein reed beter op tijd en er vielen minder treinen uit. De Fyra rijdt pas sinds 9 december.

Volgens de NS staan ‘de technische specialisten in nauw contact met elkaar om de goedkeuring voor de dienstverlening zo snel mogelijk weer te verkrijgen’.

Mark van Dorp langer vast

WILLEMSTAD — Mark van Dorp (41), de man die afgelopen maandag werd aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij de dood van Vivica Spong (31) in juli vorig jaar, blijft 14 dagen langer vastzitten.

Dat bevestigt de voorlichter van het Openbaar Ministerie, Mary Hallebeek, van het parket Midden Nederland. Verder wil het OM nog niet veel over deze zaak kwijt. Van Dorp werd gisteren voorgeleid aan de rechter-commissaris. Die bepaalde dat hij 14 dagen langer vast moet blijven zitten. Het OM verdenkt Van Dorp van dood door schuld, dan wel mishandeling de dood tot gevolg hebbende. Vivica Spong werd dood onderaan de trap in haar huis aan de Van Brakelstraat in

Utrecht aangetroffen. Ze was op dat moment acht maanden zwanger. Het kind, een jongetje, overleed ook. Zij en Van Dorp hadden sinds eind 2011 een relatie. Hij was tot juni 2012 partner bij Accenture, een organisatie-adviesbureau waar zij sinds 2010 als corporate recruiter werkte. Het stel had trouwplannen. Volgens het Nederlandse televisieprogramma Hart van Nederland verklaarde Mark dat Vivica tijdens haar zwangerschap vaker last had van duizelingen en dat zij hem die bewuste dag gevraagd had naar huis te komen omdat ze zich niet goed voelde. Toen hij thuiskwam vond hij haar levenloze lichaam onderaan de trap, zo verklaarde Van Dorp. Na sectie op haar lichaam en onderzoek in de woning kwam hij echter als verdachte in beeld.

Daklozen door overstromingen Jakarta



JAKARTA — Hoewel het water vandaag zakte in de Indonesische hoofdstad Jakarta, zijn ruim 18.000 mensen dakloos als gevolg van overstromingen, zeiden autoriteiten. De overstromingen waren het gevolg van ongebruikelijk zware moessonregens. Tot nu toe hebben de overstromingen het leven gekost aan zes mensen. De belangrijkste verkeersader van Jakarta is veranderd in een grote modderbende. De politie zei dat de hoofdweg en andere belangrijke wegen de komende dagen nog blank zullen staan. Ook is in delen van de stad geen elektriciteit. Ondertussen proberen hulpverleners de ergste chaos te verlichten.

Ook VS schieten Frankrijk te hulp

WASHINGTON — De Verenigde Staten gaan Frankrijk assisteren bij het transporteren van militairen en materieel voor het conflict in Mali. Dat stelde een Amerikaanse functionaris gisteren.

De Franse regering had de Amerikanen gevraagd om transportvliegtuigen beschikbaar te stellen. Nederland kreeg deze week een vergelijkbaar verzoek om te helpen met het invliegen van Frans materieel. De Nederlandse vluchten gaan aanvankelijk, uit veiligheidsoverwegingen, naar de buurlanden van Mali.

Zie ook pagina 13: ‘Islamisten Mali taaier dan Fransen dachten’



Ahold-keten in VS haalt zalm uit de schappen

QUINCY — De Amerikaanse supermarktketen Stop & Shop, onderdeel van het Nederlandse Ahold, heeft gisteren aangekondigd een zalm-product uit de schappen te halen.

Leverancier Ocean Beauty Seafoods bracht de keten op de hoogte van het probleem. De zogeheten Lascco cold smoked atlantic salmon zou mogelijk besmet zijn met de bacterie listeria monocytogenes.

Hitterecord Sydney

SYDNEY — Sydney heeft vandaag de heetste dag beleefd sinds in Australië de temperaturen worden gemeten. Het kwik steeg naar 45,8 graden Celsius, waarmee het oude record van 45,3 graden werd verbroken.

Dat stamde uit 1939, aldus het Australische persbureau AAP vandaag. De temperaturen worden sinds 1859 bijgehouden. De hittegolf is slecht nieuws voor het land.

Stop & Shop zei nog geen meldingen van ziekte te hebben ontvangen. Volgens het Voedingscentrum kan listeria een voedselinfectie veroorzaken, hoewel de kans op besmetting klein is. Risico producten zijn rauw-melkse zachte kaas, voorverpakte gerookte vis en rauwe dierlijke producten. Vooral zwangere vrouwen en mensen met een verzwakt immuunsysteem, zoals baby's, ouderen en hiv-patiënten, moeten oppassen.

De natuurbranden in Australië zijn nog steeds niet gedoofd. De branden laaien weer op, opgestuwd door stevige windstoten en recordtemperaturen. Meerdere brandweermannen raakten bevangen door de hitte, terwijl ze bezig waren het vuur te bestrijden in de deelstaat Nieuw-Zuid-Wales in het zuidoosten van Australië. In de deelstaat Victoria kwam een man om in de vlammenzee.

Minister Plasterk bezoekt Aruba

ORANJESTAD — Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Ronald Plasterk (PVDA), start zaterdag 19 januari zijn kennismakingsreis met het Caribisch deel van het Koninkrijk.

Die dag komt hij hier aan en voert hij gesprekken met gouverneur Fredis Re-

funjol, premier Mike Eman (AVP), de ministerraad en de fractieleiders van de Staten.

Ook brengt de minister een bezoek aan de Kustwacht en is hij zondag aanwezig in de haven van Oranjestad waar Wubbo Ockels met zijn zero-emission zeilschip aankomt. Op maandag vertrekt hij naar Curaçao en

dinsdag gaat hij naar St. Maarten. Woensdagmiddag doet hij Saba aan, daar beklimt hij de Mount Scenery, het hoogste punt van Nederland. Donderdagmiddag is hij in St. Eustatius en vrijdagmiddag bereikt hij Bonaire waar hij zaterdag 26 januari zijn kennismakingsreis afsluit en weer terugvliegt naar Europees Nederland.

‘Gelijke kansen voor iedereen’



ORANJESTAD — Statenlid Laina Kemp-Westerhof (AVP) lanceerde gisteren haar nieuwe logo waarmee zij de verkiezing van 2013 ingaat. Haar logo is gebaseerd op een gelijke behandeling met gelijke kansen voor iedereen. Westerhof vindt dat er momenteel een negatief beeld van Aruba wordt geschetst. Zij ziet liever een positieve kijk op dingen. Waarbij uit haar logo blijkt dat zij deze positieve kijk graag wil inzetten voor Aruba. Voor haar zijn hiervoor de kernwoorden: samen, unie, kracht, positiviteit en bewustzijn van belang. Daarbij vindt zij dat de politiek hierin het goede voorbeeld moet geven.

Ook dit jaar jacht op boa's

ORANJESTAD — Salvador Franken, hoofd parkranger Arikok, gaf vandaag tijdens een persconferentie aan dat uit de registratie van 2012 blijkt dat er 350 boa's zijn gedood.

Hij telt daarbij ongeveer 150 ongeregistreerde dode boa's op en komt dan uit op een totaal van zo'n 500 dode boa's. Opmerkelijk is, zo vertelt hij, dat in zeven gevallen boa's ook gevonden werden onder de motorkap van auto's of in het dashboard. Maar de meeste boa's werden op straat gedood door auto's en deze werden ook geregistreerd.

“Het vreemdste geval was in januari in een school Oranjestad. Daar zat een boa in een lessenaar en die hebben wij toen verwijderd.” Verder maakt hij duidelijk dat een



aantal boa's gechipt zijn om het (eet-)gedrag te onderzoe-

ken. Volgens hem komen er namelijk steeds meer boa's

en is het dus ook nodig om dit jaar te blijven jagen.

Meer inkomsten voor de belastingdienst

Vervolg van pagina 1

De inkomsten uit de loonbelasting laten niet zoveel verschil zien met het jaar 2011. Het gaat om een stijging van 1 procent. In januari tot en met november ging het om een totaalbedrag van 213,1 miljoen florin. De ontvangsten voor de inkomstenbelasting bleven vorig jaar echter sterk achter vergeleken met 2011. In de periode januari tot en met september gaat het om een achteruitgang van 414 procent naar -204 miljoen florin ten opzichte van 65 miljoen florin dat de belastingdienst nog in dezelfde periode in 2011 ophaalde. In de periode januari tot met oktober vorig jaar daalde de ontvangen inkomstenbelasting met 179 procent en tot en met november met 121 procent.

Van de totale ontvangsten van de belastingdienst, heeft 20 procent betrekking op het douanekantoor. En de inkomsten van het douanekantoor stegen in de periode januari tot en met september (3 procent) respectievelijk tot en met oktober (3 procent) en november (4 procent). Uit de cijfers blijkt dat die stijging vooral te danken is aan de opbrengst uit de accijnzen op sigaretten en bier. De overheid had die overigens ook verhoogd. In de periode januari tot en met september kwam er bijvoorbeeld 46 procent meer aan accijnzen op sigaretten binnen, tot en met oktober 22 procent en tot en met november 30 procent meer. In de elf maanden vorig jaar haalde de overheid 14,7 miljoen florin op aan accijnzen op sigaretten en dat is 3,4

miljoen florin meer dan in dezelfde periode in 2011. Voor bier gaat het om groepercentages van 7 tot procent. In januari tot en met november 2012 haalde de belastingdienst in totaal 24,4 miljoen florin op aan accijnzen op bier. En dat was 1,6 miljoen florin meer vergeleken met 2011.

Premies

De 'overige ontvangsten' van de belastingdienst betreffen sociale premies, ontvangsten van toelatingsorganisatie Dimas en ook de toeristenheffing. Van alle ontvangsten betreft 38 procent deze inkomsten. In totaal stegen deze ontvangsten met 6 procent in de periode januari tot en met september; 7 procent in de periode januari tot en met oktober en met 8 procent in de periode tot en met

november. Dit kwam dus met name door de AZV-premies en toeristenheffing. Zo kwam er in januari tot en met september 8 procent meer aan AZV-premies binnen en in de tien respectievelijk elf maanden van 2012 ging het om een groeipercantage van 7 procent. Van januari tot en met november werd er in totaal 228,9 miljoen florin aan AZV-premies geïnd. Ook kwam er dus meer binnen aan toeristenheffing. De cijfers zijn enigszins geflatteerd omdat in 2011 toen de heffing pas werd ingevoerd, er sprake is van een inname over elf maanden. Inclusief deze correctie stegen de inkomsten van deze toeristenheffing met 6 procent in elf maanden vorig jaar (29 miljoen florin). In totaal werd er afgerond 56,6 miljoen florin opgehaald.

the plaza
Cafe the Plaza
Het is weer zover ! WEEKEND !
Gezellig een drankje doen bij Cafe the Plaza
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till Jan 23

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
LES MISERABLES SP daily: 4:00 7:30 matinee: 12:45 late show: 11:00 NEW PG-13	LES MISERABLES SP daily: 4:45 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:15 NEW PG-13
THE SESSIONS daily: 6:45 9:00 late show: 11:15 NEW R	THE SESSIONS daily: 9:15 late show: 11:30 NEW R
CIRQUE DU SOLEIL WORLD AWAY daily: 5:15 matinee: 12:45 3:00 late show: PG	CIRQUE DU SOLEIL WORLD AWAY daily: 4:45 7:00 matinee: 2:30 late show: PG
A HAUNTED HOUSE daily: 4:45 7:00 9:15 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:30 R	A HAUNTED HOUSE daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:45 late show: 12:00 R
ANNA KARENINA SP daily: 6:00 matinee: 12:15 3:00 late show: PG R	ANNA KARENINA SP daily: 7:45 matinee: 11:00 late show: PG R
THE IMPOSSIBLE SP daily: 8:45 late show: 11:30 PG-13	THE IMPOSSIBLE SP daily: 8:45 late show: 11:45 PG-13
THIS IS 40 daily: 4:00 late show: R	THIS IS 40 daily: 5:30 late show: 2:15 R
GANGSTER SQUAD SP daily: 7:00 9:30 late show: 12:00 PG R	GANGSTER SQUAD SP daily: 5:45 8:30 late show: 11:15 PG R
PARENTAL GUIDANCE SP daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late show: PG	PARENTAL GUIDANCE SP daily: 2:00 matinee: late show: PG
TEXAS CHAINSAW 3D daily: 7:30 9:45 late show: 12:00 R	JACK REACHER SP daily: 2:30 late show: PG-13
CRYSTAL THEATER LES MISERABLES SP Thursday: 8:15 PG-13	HITCHCOCK daily: 5:00 matinee: late show: PG-13

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat
NL = Nederlandse ondertiteling | SP = subtitelen Español

FOR RENT:
RETAIL STORE (1118m²) with OWN PARKING (720m²) and WAREHOUSE (431m²) located in SAN NICOLAAS (ex WONGCO) in Bernhardstraat. Very attractive price Call: 588-5579

Clown Doctors
Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

ARUBA DOET
Haci bon, pasa bon!
15 en 16 maart 2013
www.arubadoet.com | f

ARUBA WINE & DINE
For one of our restaurants, we are looking for **FOOD & BEVERAGE MANAGER**
QUALIFICATIONS:
*Must have knowledge of food & beverage products
*Previous experience is a must
*Must have Typing skills, Word, Excel, Outlook
*Able to work independently
*Ability to work under pressure, prioritizes tasks, and meets deadlines
*Must be able to check cost control reports
*Candidates must be aware of Management functions and have the ability to communicate with all levels of personnel
*Excellent organizational skills
*Must possess effective oral and written communication skills in Dutch or English
*Must be able to work flexible hours including evenings, weekends and holidays
*Team player
If you feel you are the candidate for this job, please submit your cover letter and resume at hr@arubawineanddine.com

EQ3
Block Narrow-Tall Bookcase
Block Wide-Short Bookcase
ORIGINAL PRICE: 838,- SALE PRICE: 419,-
ORIGINAL PRICE: 718,- SALE PRICE: 359,-
LAST WEEK SALE!
40 MORE ITEMS ALSO NOW ON SALE!! ORDER IN TIME
SALE ENDS JAN.20, AS LONG AS STOCK LASTS.
SCHOTLANDSTRAAT 45 TEL. 583-3373 www.EQ3.com MON-SAT 10-6
CELEBRATE HOME!

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Herinnering
Aruba,
Geachte abonnee,
AMIGOE
De Krant!!
Alle abonnees die een automatische incasso bij de bank hebben worden er hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen.
Zoals reeds vermeld, is ons abonnementsbedrag vanaf 1 januari 2013 Awg. 32,50 per maand geworden.
Abonnees die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo op kantoor aanvragen. Telefoon nummer is 582-4333. Wanneer het abonnementsgeld niet binnen 2 maanden wordt voldaan, kan de levering van de krant(en) met onmiddellijke ingang worden opgeschort.

Are You Ready?! Celebrating 50 Years of Calypso and Road March
View the BIGGEST festival ever on Pay-Per-View at **ARUBA CAISO & SOCA Monarch 2013** January 15, 16, 17, and the finals on the 19!
Watch the action on stage on our giant screen in air-condition comfort with your friends enjoying drinks and snacks! Local Beers at Special Prices
GARUFA ULTRA LOUNGE
Garufa Ultra Lounge, Wilhelminastraat 63, across from El Gaucho Argentine Grill

Bedrag verkeersboetes aangepast

Hogere boetes voor alcohol en snelheid

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft in samenwerking met het politiekorps eind vorig jaar het bedrag van verkeersboetes opnieuw bepaald en in veel gevallen verhoogd. “In het kader van een nieuw en strenger verkeersbeleid van justitie en politie is gebleken dat er behoefte is aan hogere geldboetes voor de verschillende strafbare feiten”, aldus het OM.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Voor de boetes voor rijden onder invloed en snelheids-overtredingen zijn verhoogd, zo laat verkeersofficier Jaap Zondervan weten. In de richtlijnen voor boetes voor rijden onder invloed is bovendien meer variatie opgenomen om ‘recht te doen aan individuele gevallen’. De nieuwe verkeersboetes zijn op 1 oktober vorig jaar ingegaan en het OM heeft

deze richtlijnen gisteren aan *Amigoe* doen toekomen. “Eigenlijk zijn de boetes gewoon aangepast aan de tijd”, zegt Zondervan. Hij legt uit dat de boetes voor snelheids-overtredingen te laag waren. Overtreders gingen namelijk sneller rijden en ook auto’s zijn sneller geworden. “Op Aruba is voor snelle auto’s alleen plaats op Palo Marga (racetrack, red.) of Balashi (de politie opslagplaats). De keus is aan de bestuurder.” Duidelijk is dat het rijden

onder invloed van alcohol zwaar gestraft wordt. De boetes beginnen bij 350 florin voor personen die tussen 220 en 350 microgram alcohol per liter uitgeademde lucht (Ugl) hebben ofwel 0,5 tot 0,8 promille (bloed alcoholgehalte).

Dat staat ongeveer gelijk aan drie tot vier glazen alcohol. De boetes lopen snel op tot 650 florin voor personen met 436 tot 500 Ugl (1,01 tot 1,15 promille). Bestuurders die meer hebben gedronken, moeten altijd voor de rechter verschijnen. Hierbij wordt meestal een boete van 1250 florin en een rijntzegging van acht maanden geëist. Bij alcoholcontrole na een ongeval met schade of letsel, worden zwaardere straffen toegepast.

geëist. Bestuurders die het heel bont maken en die bij controle meer dan 946 Ugl of 2,16 promille (ongeveer 12 glazen) blijken te hebben, wordt naast een boete van 1400 florin en rijntzegging, ook een voorwaardelijke gevangenisstraf geëist. Iemand die een ademtest weigert en waarbij toch het vermoeden van alcoholgebruik bestaat, moet altijd voor de rechter verschijnen. Hierbij wordt meestal een boete van 1250 florin en een rijntzegging van acht maanden geëist. Bij alcoholcontrole na een ongeval met schade of letsel, worden zwaardere straffen toegepast.

Snelheidsduivels

Bestuurders die te hard rij-

den, kunnen bij controle ook rekenen op forse boetes. Tot 20 kilometer per uur boven de toegestane snelheid, is de boete 150 florin. Een snelheidsovertreding tussen de 20 en 30 kilometer per uur wordt beboet met 200 florin. Tot 55 kilometer per uur te hard rijden komt een overtreder te staan op 400 florin boete.

Bestuurders die nog harder rijden moeten altijd voor de rechter verschijnen en meestal voor een bepaalde tijd hun rijbewijs inleveren. Bij een snelheidsovertreding van 80 kilometer per uur of meer, wordt naast een boete van ongeveer 1000 florin en rijntzegging ook het voertuig in beslag genomen en mogelijk verbeurd ver-

klaard. Deze verkeersboetes gelden voor zowel binnen als buiten de bebouwde kom.

Geen rijbewijs

Tenslotte is ook de boete voor het rijden zonder rijbewijs flink verhoogd van 250 naar 550 florin. Rijden door rood licht kost 250 florin. Boete voor rijden zonder kenteken is 350 florin. Rijden zonder verzekering wordt bij de eerste overtreding beboet met 600 florin. Wordt een bestuurder nogmaals gepakt zonder verzekering, dan geldt een boete van 1000 florin. Blijft de bestuurder zonder verzekering rondrijden, dan is de volgende maatregel om de auto in beslag te nemen en verbeurd te laten verklaren.

IN HET KORT

Skimmer gepakt

De 38-jarige J.J.M.D. is recent aangehouden op verdenking van diefstal en fraude. De verdachte was werkzaam bij een restaurant en nachtclub in het hotelgebied. Tijdens zijn werk werd hij op heterdaad betrapt toen hij de creditkaart van toeristen aan het *skimmen* was. Hierbij wordt de informatie van de magneetstrip gekopieerd om een illegale kopie van de kaart te kunnen maken. De recherche kwam hem op het spoor door intensief onderzoek na klachten van toeristen en banken over de frauduleuze praktijken. Justitie heeft diverse artikelen in beslag genomen waaronder een laptop en een telefoon.

Waterwerken

De J.E. Irausquin Blvd, ter hoogte van Oceania Resort, wordt wegen werkzaamheden op dinsdag 22 januari afgesloten voor al het verkeer. Naar verwachting is het stuk weg vier weken afgesloten. In die tijd wordt gewerkt aan waterafvoer onder de weg ten behoeve van het gebied Pos Abou. Het project moet de wateroverlast in dit gebied verminderen door het regenwater sneller af te voeren. Het verkeer wordt tijdens de werkzaamheden met borden en wegafzettingen omgeleid.

Gasdief

Een bewoner in Alto Vista is het slachtoffer geworden van diefstal. Onbekenden gingen er met de gasflas van het huis vandoor. De gedupeerde bewoner heeft aangifte gedaan bij de politie.

Zoonlief is dief

De politie kreeg woensdag melding van diefstal in een woonhuis in Ponton. Agenten spraken met het slachtoffer. Deze verklaarde dat zijn zoon er met zijn portemonnee met inhoud (600 florin) vandoor is gegaan. Hij wilde geen aangifte doen, maar verzocht de politie wel om met zijn zoon te praten en hem op zijn gedrag te wijzen.



Voor het ongestoord verlopen van het bezoek van 10.000 cruisetoeeristen, werden gisteren extra politieagenten ingezet.

ORANJESTAD — De politie was aanwezig, chauffeurs en personeel van toeristenvervoer werden gecontroleerd en de beveiliging in het havengebied werd aangescherpt. Alles om het de cruisetoeeristen, van de vijf cruiseschepen die gisteren in de haven lagen, aangenaam te maken en zo een verblijf op Aruba probleemloos te laten verlopen.

Vier schepen arriveerden overdag, de vijfde kwam 's nacht de haven binnen. Directie Openbaar Personen Vervoer (DOPV) controleerde gisteren al het openbaar vervoer dat werkzaam was voor de toeristen die van de vijf cruiseschepen kwamen.

Preventief werden de rijvergunning gecontroleerd, de exploitatievergunning, de keuringspapieren en de werkvergunningen van personeel. Op een enkele medewerker na, waarvan de vergunning nog in behandeling is, is alles zonder problemen verlopen. De benodigde papieren waren in orde, zo stelt David Geerman van DOPV.

Extra politie

Volgens Ricardo Muller, verkeersspecialist van de politie, kan men ook op het gebied van veiligheid en verkeer spreken van een zorgeloze dag. Daarvoor werden wel de nodige preventieve maatregelen door de politie getroffen, zoals de extra inzet van personeel en de hulp

van de het Visibility Team en Guarda Nos Costa. Er liepen bovendien extra patrouilles in Oranjestad, maar ook bij de belangrijke toeristische attracties zoals Baby Beach en Natural Bridge was politie aanwezig. De inzet was politie te voet, op de fiets en op de motor. Omdat er aan aanzienlijk aantal toeristen per rolstoel aanwezig was, is de route naar de binnenstad iets aangepast en schoot politie waar nodig te hulp. Aruba Ports Authority (APA) geeft aan dat de veiligheid van de toerist bovenaan de lijst van prioriteiten staat. Tamara Waldron spreekt zich namens deze instantie uit over de verschillende maatregelen die zijn getroffen ter

verzekering van deze veiligheid. Zo is er door APA extra beveiligingspersoneel ingezet, zijn er barricades opgericht en extra shuttlebussen georganiseerd. Alles om ervoor te zorgen dat er geen ongewenste vreemdelingen bij de boten komen en de veiligheid en doorgang van de toerist gewaarborgd wordt, besluit zij. Toergids Sylvia Hasham, die al 17 jaar in de toeristenindustrie werkt, heeft de dag als heel positief ervaren. Volgens haar liep het zonder zorgen en waren de toeristen tevreden. Zo ontving zij commentaar van enkele toeristen dat Aruba de beste stop tijdens de cruise was en dat men graag langer op het eiland wil vertoeven.

Werknemers Valero verliezen rechtszaak

ORANJESTAD — De 95 werknemers van Valero, die via de rechter een betere ontslagregeling probeerden te krijgen, hebben nul op hun rekest gekregen. Ze moeten per direct thuis blijven en krijgen verder dezelfde afkoopregeling als de andere werknemers die al eind vorig jaar hiervoor tekenden.

De rechter deed gisteren uitspraak. Die stelde dat de afkoopregeling die Valero eerder aan de rest van het personeel had gedaan en die daarmee ook akkoord was gegaan, afdoende is. Het gaat immers om de grote meerderheid die na de sluiting van de raffinaderij in San Nicolas collectief ontslagen werd. Omdat deze dus al akkoord zijn gegaan met het pakket dat Valero had aangeboden, zag de rechter geen ruimte meer om de kleine groep ontevreden werknemers meer te geven. Dat zegt althans een van hun advocaten, José Figaroa. Hij vindt de uitspraak wel opvallend omdat de rechter het wel eens was dat het ontslag grote gevolgen heeft voor de werknemers, meer dan nor-

maal bij dit soort situaties. Volgens José had de rechter ook begrip waarom de groep werknemers niet hadden getekend voor het pakket, vanwege het korte tijdsbestek dat Valero had gesteld. Waarbij er door het Amerikaanse olieconcern ook nog werd aangegeven dat ze de raffinaderij niet gesloten wilden houden en de werknemers dus de hoop gaven dat ze weer snel hun baan terug zouden krijgen. Volgens de advocaat zag de rechter dus ook dat er voldoende redenen waren voor de groep om niet te tekenen. Maar omdat het sociaal plan door twee van drie georganiseerde werknemersgroepen is onderhandeld en ondertekend (waaronder ook de vakbond), zag de rechter onvoldoende ruimte om zelf inhoudelijk in te gaan op het sociaal plan, aldus José. De werknemers waren dan ook zeer teleurgesteld, zegt hij, in de beslissing van de rechter. De werknemers kregen nog hun salaris doorbetaald. Dat is gisteren ook stopgezet en het bedrag wordt bovendien ook afgetrokken van het bedrag dat in het sociaal plan van Valero is vastgesteld.

Behandeling zaak Foxy Lady opnieuw verzet



Alex Mathew en echtgenote Liliane.

ORANJESTAD — De inhoudelijke behandeling van de rechtszaak tegen de van mensenhandel verdachte Alex Mathew en medeverdachten is opnieuw verzet. Vermoedelijk komt de zaak nu in juni voor de rechter. Dat vertelt advocaat John Zaira vandaag aan *Amigoe*.

De behandeling zou eigenlijk afgelopen woensdag plaatsvinden. Maar het Openbaar Ministerie (OM) liet vooraf weten dat het toch opnieuw een pro forma behandeling zou zijn, omdat het onderzoek nog niet helemaal is afgerond. De strafzaak loopt ondertussen al ruim twee jaar. Een van de redenen voor de vertraging is de complexe aard van de verdeningen en het feit dat meerdere getuigen niet op Aruba

woonachtig zijn. Het vergt tijd om hen toch allemaal te kunnen verhoren.

In augustus 2010 werden invallen gedaan in onder meer de stripclub Foxy Lady en het huis van eigenaar Mathew. Hij werd bovendien aangehouden en ongeveer achttien maanden in voorarrest gehouden. In februari werd zijn voorarrest geschorst in afwachting van behandeling van de zaak. De aanklager Lars Stempher werkt ondertussen niet meer voor het Arubaanse parket, maar zou deze zaak nog wel afronden. Het OM liet eerder deze week echter weten dat een collega van hem, Gert Veurink, de rechtszaak voortzet. Wat precies de reden is dat Stempher geen zaakofficier meer is, blijft onduidelijk. Toen Stempher nog op Aruba

zat, is hij wel een tijd gebukt gegaan onder bedreigingen aan zijn adres. Hij heeft toen ook een periode persoonsbeveiliging gehad. Dit had naar verluidt te maken met de rechtszaak tegen Mathew. Het is echter nooit bewezen uit welke hoek de bedreigingen kwamen.

Een ander punt waardoor de zaak vertraging heeft opgelopen, is het feit dat de verdachten al verschillende keren een wrakingsverzoek hebben gedaan richting rechters die de zaak behandelen. Een daarvan, een verzoek vanuit Liliana – vrouw van Mathew en tevens een van de medeverdachten – loopt nog altijd. Liliana stelt dat de betreffende rechter-commissaris partijdig, niet objectief en vooringenomen is.

Sociale Atlas CBS:

‘Werkloosheid het hoogst onder jongeren’

ORANJESTAD — De werkloosheid is hoger onder jongeren dan onder de rest van de beroepsbevolking. 24,3 procent van de jongeren tussen 18 en 24 jaar zitten zonder werk thuis. Dat blijkt uit de gisteren gepubliceerde Sociale Atlas van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

De grootste stijging van werkloosheid onder jongeren is te zien in de zone Village in de regio San Nicolas Zuid, van 1,5 procent in 2000 naar 9,2 procent in 2010. In 2000 was de werkloosheid het hoogst onder jongeren van 19, 20 en 21 jaar oud, maar 2010 laat zien dat dit al aan de orde is op de leeftijd van 18 jaar. En ook dat dit doorloopt tot 24 jaar. In 2000 ging het vooral om de Arubaanse jongeren (61 procent), gevolgd door Co-

lombiaanse jongeren (13 procent) en jongeren uit de Dominicaanse Republiek (9 procent). 2010 laat zien dat werkloze Arubaanse jongeren een nog grotere groep vormen, namelijk 70 procent. Terwijl de werkloosheid onder de Colombiaanse en Dominicaanse jongeren in 2010 een daling liet zien, respectievelijk 7,7 en 4,2 procent. De werkloosheid onder jongeren die in Nederland geboren zijn, is ook gestegen in tien jaar tijd, van 3,1 procent in 2000 naar 6,5 procent in 2010.

1 procent meer mannen

In 2010 waren er in totaal 5,519 werklozen, waarvan 51 procent man. Op dat moment was het werkloosheidspercentage 10,6 procent en het hoogst in de zone ‘San Nicolas North other’. Daar was de helft van de beroepsbevolking van 14 jaar en ou-

der, werkloos. Daarbij merkt CBS op dat de beroepsbevolking in die zone wel zeer klein is (22 personen). Village volgt met een percentage van 31,7 procent, wat overigens twee keer zoveel is in vergelijking met de cijfers in 2000. In de zone Klip/Mon Plaisir in Oranjestad-Oost was de werkloosheid het laagst, namelijk 6,4 procent. Vrouwen vertegenwoordigen de andere helft van de werklozen. In 2000 was daarvan 53,9 procent in het buitenland geboren. In 2010 was dit percentage licht gedaald naar 52 procent. De Bruynewijk in Savaneta heeft het laagste percentage werkloze vrouwen, terwijl Village het hoogste scoort met 19 procent. En daarbij is de helft Arubaans en de andere helft in het buitenland geboren.

Werkenden

In 2000 was het percentage

werkkenden onder de beroepsbevolking 63,8 procent. In 2010 daalde dit licht naar 63,6 procent.

Onder de beroepsbevolking, in de leeftijd van 25 tot 54 jaar, vertegenwoordigen werkende vrouwen een grotere groep dan werkende mannen. In de leeftijd van 15 tot 24 en 55 tot 84 is overigens het omgekeerde het geval.

De zones met het minste percentage werkenden zijn Sividivi in Oranjestad-Oost, Juana Morto in San Nicolas Noord en Pastoor Hendrikstraat in San Nicolas Zuid. En ten opzichte van Censo 2000 steeg het percentage werkenden in Village met 6 procent, naar 56,5 procent. De zone Nassastraat in Oranjestad-Oost vertoonde het hoogste percentage werkenden, namelijk 71,4 procent.

Aruba Cocktail

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van een multiculturele cocktail die soms mierzoet, af en toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijf staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in één glas zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en storten ons in de natuur van: Costa Rica.

door Linda Reijnders

Naam & leeftijd
Margarita Emelina van Versendaal (34)
Land van herkomst
Costa Rica (Paraizo Cartago)

Hoe ben je hier gekomen?
“Mijn vader komt van Curaçao, mijn moeder van Costa Rica. Zij hebben elkaar tijdens een vakantie in Costa Rica ontmoet en zijn daar gaan wonen. Wij woonden in een echte stadswijk van San Jose met grote wegen, altijd drukte en overall appartementen. Mijn moeder was een echt stadsmens. Mijn vader had echter heimwee naar Curaçao en dus gingen wij toen ik acht jaar oud was, verhuizen naar zijn geboorteplek. Ik vond het super. Toen ik de eerste keer uit het vliegtuig stapte en de zon voelde en zag, dacht ik: wow, alles ziet er fantastisch uit. Ik had eigenlijk niet echt door dat het voorgoed was, had meer een vakantiegevoel. Fito, zo noemen wij mijn vader, ging voor La Isla werken en had een grote truck voor zijn werk waarmee hij ons ophaalde van het vliegveld. Ik had nog nooit zo een truck gezien en ik mocht er inzitten. Toen wij in onze nieuwe buurt Montana aankwamen, verbaasde ik mij over het grote huis en de wijk waar alle familieleden hun eigen stukje hadden. Een grote tuin met geiten, dieren die ik nog niet kende.



Foto: Linda Reijnders

Margarita Emelina van Versendaal

In de stad waar ik opgroeide, hoorde je ook continue geluiden, maar hier was het stil. Op mijn 22e werkte ik in een Ralph Lauren-winkel toen mijn huidige man, een Nederlander, binnenkwam. Ik was op dat moment aan het sparen om naar Nederland te kunnen gaan om te studeren. Evert kwam dus kleding kopen, maar ik sloeg helemaal geen acht op hem. Hij leek op een marinier en die hadden al een bepaalde houding die mij niet beviel. Dat *smart ass* gedrag, bijdehand en te vrij. Hij koos ook kleuren voor blouses als roze en perzik, echt gek vond ik. Eigenlijk heb ik hem slecht behandeld, zoals ik normaal gesproken nooit met klan-

ten zou doen. Na mijn dienst liep ik een rondje en hoorde opeens: Groet je mij niet of zo. Het was Evert, hij was manager bij Time Out en hij vroeg of ik hem soms niet herkende. Ik dacht alleen maar: is dat niet duidelijk dan? Toen keek ik pas eigenlijk echt naar zijn gezicht. Hij vroeg of ik Nederlands sprak en ik antwoordde: Ja, want ik ga naar school. Ik vond Nederlanders vaak maar te mondig, brutaal en een beetje arrogant. Maar toen hij zei dat hij net terugkwam uit Costa Rica, ja, daar was de klik. Hij had er drie jaar gewoond en was er toergids geweest. Hij vroeg mijn nummer en ik gaf het, terwijl ik daar ei-

genlijk altijd heel voorzichtig mee was. Maar raad eens, hij belde niet! Ik had in die periode veel mannen die interesse in mij hadden en deze belde niet eens. Wat overkomt mij nu. Ik ben dus naar hem toegegaan en ik heb alleen maar gezegd: morgen twaalf uur, Pizza Hut. En ik liep weg. Hij praatte en praatte en praatte over Costa Rica en ik hing aan zijn lippen.

Wij gingen veel uit, maar er gebeurde niets tussen ons. Tot hij op een dag zijn moeder belde en zei dat hij met mij ging trouwen. Op mijn 22e zijn wij getrouwd. Toen wij een keer op vakantie gingen, maakten wij een tussenstop in Aruba waarbij wij de luchthaven afmochten om iets van het eiland te zien. Ik was op mijn zeventiende al een keer met een vriendje en zijn familie op vakantie geweest in Aruba en ik vond het prachtig. Maar Evert wilde niet kleiner gaan dan Curaçao, hij wilde juist naar Costa Rica om daar iets op te zetten. Dat was zijn droom. Mijn familie wilde samen met hem iets ondernemen, maar ik wilde niet. Toen hebben we nog even de VS overwogen, maar uiteindelijk zei ik: laten wij Aruba een half jaar proberen en dan zien wij wel verder. Hij is als eerste gegaan, alle spullen op Curaçao hebben wij verkocht en wij gingen allebei aan het werk op Aruba. Wij spaarden in een of twee maanden waarvoor wij in Curaçao een half jaar moesten werken. De economie draaide hier goed en de levensstijl was hetzelfde. Evert wilde graag kinderen, ik wilde eigenlijk nog even wachten. Maar ik werd al snel zwanger van onze dochter Laura. Ik weet nog dat kennissen als eerste tegen mij zeiden toen wij hier aankwamen: let op, de grond is hier vruchtbaar. Evert bleef natuurlijk met zijn plannen voor Costa Rica in zijn hoofd zitten, maar ik verzon steeds iets wat ons op Aruba hield. Ik heb zoveel verschillende smoezen bedacht om te kunnen blijven. En wij zijn hier nog steeds.”

Wat doe je?
“Mijn man en ik hebben onlangs Zuzuroh, een Grieks-Italiaans restaurant, geopend. Hij wilde altijd al een horecagelegenheid opzetten, hij komt zelf uit een horecafamilie. Maar het was niet zo gemakkelijk op Aruba. Hij kookt thuis veel, heeft allerlei studies gevolgd op het gebied van horeca en heeft voor de marine in de keuken gestaan. Toevallig kwam hij op deze locatie uit en zo is het gekomen. Het idee om een Grieks-Italiaanse keuken aan te bieden, komt voort uit zijn affiniteit met die keukens. Wij eten veel Grieks thuis en het is zalig. Het gaat echt fantastisch, wij doen het goed. Wanneer je in een week twee tot driemaal dezelfde gasten ziet terugkomen, dan weet je dat je in de goede richting zit. Onze prijs is ook goed en je kunt hier uitgebreid tafelen. Wij staan als eigenaren allebei in het restaurant, wij doen dit samen.”

Met welke droom/met welk doel ben jij naar Aruba gekomen?

“Ik was op zoek naar een plek waar ik mij zou thuis voelen. In Costa Rica voel ik dat niet meer, hier wel.”

In hoeverre is die droom uitgekomen/dat doel bereikt?

“Ik heb mijn thuis gevonden. Hier leef je intens. Mijn bikini en strandstoel liggen altijd in mijn auto. Ieder moment kun je een vakantiement creëren. Je hebt geen stress. En je beleeft hier de mooiste zonsondergangen, soms met een voorbijgaande catamaran.”

Wat mis je uit Costa Rica?
“De kou. Echt waar, soms is het lekker om het koud te hebben. De verse vruchten die op de markt liggen in de hele vroege ochtend. Dat is eigenlijk alles, ik mis niet veel.”

Wat zijn de positieve kanten aan het leven op Aruba?

“Ze doen hier zoveel voor de kinderen. Sportactiviteiten zijn er volop en de sporters van Aruba springen er echt uit voor zo een klein eiland. Kijk naar het honkbal of de Olympische Spelen. Er is hier heel veel positivisme. En bij Nasa werkt ook een succesvolle Arubaan, Edward Cheung. Er ligt toekomst hier.”

Hoe luidt jouw wens voor Aruba en haar inwoners in de toekomst?

“De ontspannen, *suave*-houding moet men hier vast zien te houden. Er wonen hier zoveel nationaliteiten, maar Aruba moet haar eigen identiteit niet verliezen. Niet teveel door de toerist laten beïnvloeden of door de immigranten. Je eigen cultuur is belangrijk, daarom vind ik het ook zo goed dat je hier ook Arubanen op hogere posities ziet. Dat is in Curaçao niet zo, daar zijn het meestal de Nederlanders. De lokale tradities hier zijn zo mooi en Aruba is een zacht land. Je moet dichtbij jezelf blijven. Kijk, op Curaçao is dat verkeerd gegaan. De Curaçaoënaar is ook grover, brutaler. Ik moet mij hier aanpassen, niet zij. Je wilt toch in het paradijs wonen, nou, dan moet je integreren. Koesteren waar je woont. *Even heaven has got rules.*”

Overleden

Oscar F. Heronimo 16-01-2013
Willem J. Fortin 17-01-2013

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	8:30-9:00 Wereldpanorama	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	9:00-9:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	9:30-9:45 Nieuws Creole	14:00-15:00 Locale muziek
		15:00-16:00 Gevarieerd
		16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13.00-14.00
Laatste zondag v/d maand 12.00-14.00

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI D'ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

AGENDA

- KANTOORUREN**
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
vrijdag 18 januari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.
- EDMUND E. HARMS STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor
Bloemond Supermarket
Botica Eagle
Botica Noord
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Wayaca
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

IT Application Officer

“We are looking for you; a team player, ready to take your career, our bank and our clients into new victories”

Please visit www.arubabank.com/about/career for more information

One of the core values of Aruba Bank is to be an innovative bank, to position itself as the bank for the Aruban people and to be recognized for excellence in service delivery.

General purpose:
Service the needs of the organization by performing application testing and deployment, maintaining existing application for optimum performance, providing support to end users and delivering continuous and necessary training.

Position highlights:

- Maintain operations of Core Banking Application
- Master core banking system and parameters
- Provide 2nd level support to end users
- Ensure proper testing and implementation of applications before handing over to users
- Prepare reports and provide documentation regarding carried out projects
- Generate reports using SQL, queries and report generators
- Provide continuous and necessary training to users and maintain the efficient operation of applications
- Responsible for keeping abreast of the bank's needs in regards to upgrading and development of applications

Requirements:

- Bachelor/HBO Degree in Information Technology
- Minimum of 3 years' experience as an Application Officer or equivalent
- Proven knowledge and experience with programming (RPG/400, Java or Coldfusion)
- Proven knowledge of software and systems in order to be able to carry out projects from beginning to implementation
- Knowledge of CMS (Drupal), banking, BankMate and AS/400 administration is a plus
- Proven knowledge and experience with projects and maintaining proper documentation
- Customer service oriented
- Time management skills and the ability to prioritize effectively
- Energy, motivation and an adaptable 'can-do' attitude along with the perseverance and patience to see projects through to completion

Please send your letter of application and resume to: Human Resources Department, Camacuri 12, Aruba or e-mail humanresources@arubabank.com, no later than January 25, 2013. All applicants will be handled in strict confidence.

Arubabank®
understands

Acht kandidaten Le Groove door Finalisten Caiso & Soca Monarch

SAN NICOLAS — De finalisten die aankomende zaterdag tegen elkaar strijden voor de Caiso-kroon dan wel Soca-kroon zijn gisteravond bekend geworden.

Het Joe Laveist-stadion was minder gevuld tijdens de tweede voorronde dan tijdens de eerste die afgelopen woensdag plaats had. Het programma bevatte 43 Calypso- en Roadmarch-nummers, maar er werden uiteindelijk 39 nummers gebracht, muzikaal begeleid door elf bands. De show begon om zeven uur 's avonds en iets na middernacht werd bekend welke deelnemers van de twee voorrondes uiteindelijk door mochten. 'Grote winnaar' werd de band Le Groove die met maar liefst acht nummers in de finale staat. Onder andere met de bekende advocaat Lincoln Gomez. Opvallend is dat de populaire band Youth X-treme met geen enkel nummer in de finale zit. En ook Upgrade Music maakt weinig indruk op de jury en het publiek (dat per sms kon stemmen op zijn favoriete zanger/nummer) en gaat alleen met één nummer de finale in. XC-Lanz met onder andere korpschef Dolfi Richardson als zanger, deed wel goede zaken alsook NBO. Zaterdag krijgt het publiek dus



30 nummers te horen, waarvan 10 Caiso (Calypso) en 20 Soca (Roadmarch). Om vijf uur gaat het festivalterrein open en om acht uur 's avonds begint de show. De lijst finalisten is al volgt:

Caiso
Shaun Phillips - Oreo
Jerrino Ridderstap - D'licious
Ronwayne Kock - D'licious
Mighty Jaoul - Dushi Band
Ashmiani Gario - Le Groove
Charles Hooker - NBO
Valetino King - NBO
Jonathan Thiel - Upgrade
Adolfo Richardson - XC Lanz
Tattoo - Zeta Band

Soca
Bobby Gibbs - Oreo
Jairo Evertsz - Oreo
Mighty Campo - Duro
Cesar Olarte - Dushi Band
Caiso Teddy - Dushi Band
Tony Mingo - Le Groove
Ashrock Gario - Le Groove
Ashmiani Gario - Le Groove
Easy B - Le Groove
Ivor Aurelio Lee - Le Groove
Lincoln Gomez - Le Groove
Blacky - Le Groove
The Baron - NBO
Livette Richardson - NBO
Giovanni Meulens - The Failures
Chicho Kock - This and That
Adolfo Richardson - XC-Lanz
Marianne Croes - XC-Lanz
Urmain Dinzery - XC-Lanz
Tatoo - Zeta Band

Heropeningsweek bieb dansend afgesloten



Foto: Priscilla Groen

Dansers van Club Movimiento in actie.

ORANJESTAD — De heropeningsweek van de gerenoveerde bibliotheek in Oranjestad vol activiteiten werd gisteravond door dansschool Movimiento uit Bubali afgesloten met een wervelende dansvoorstelling.

Ouders en belangstellenden verzamelden zich in de grote hal waar de dansshow zou plaatsvinden. En die zat, tegen de tijd dat de show begon, goed vol. PR-manager

Gina Jie Sam Foek kondigde de voorstelling aan, zowel in het Papiaments als Nederlands. En Samantha Westerop, eigenaar van dansschool Movimiento, stelde de eerste dansers voor. Daarna kon het publiek genieten van de snel opvolgende dansen vol ballet, jazz en latin. Maar ook van een grote groep *streetdancers* in het tenue van de dansschool. Jie Sam Foek vertelt aan het einde van de dansshow dat de openingsweek goed verlo-

pen is, zowel qua activiteiten als belangstelling. "En morgen vieren alle medewerkers de jaarlijkse dag van de bibliotheek. Op deze dag ondernemen we gezamenlijke activiteiten. Dan reflecteren we als team op ons werk in de afgelopen periode, leren iets nieuws en wisselen ervaringen uit " Vandaag is de bibliotheek dus dicht, maar maandag kan iedereen daar weer vanaf half acht 's morgens terecht.

Amerikaanse tv-show over Aruba

ORANJESTAD — De Amerikaanse TV-show 'Chronicle' uit Boston filmt deze week op Aruba. Vanuit het Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, waar de filmploeg haar basis heeft, wordt een half uur durend programma over Aruba gemaakt waarbij de hoogtepunten en de activiteiten worden uitgebeeld. Het programma zal in februari worden uitgezonden en kan online bekeken worden op www.wcub.com. Chronicle is een dagelijks avondprogramma dat over levensstijl gaat en onderwerpen behandelt als reizen, eten, nachtleven en meer. Op de foto van links naar rechts: producer Stan Leven, eindredacteur Anthony Everett, cameraman Bob Oliver en general manager van het Marriott Tom Calame tijdens een ontbijtsessie in restaurant La Vista. De productie is in samenwerking met Aruba Tourism Authority (ATA) tot stand gekomen.



COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerlei zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Titel in kleine letters, zonder mag ik ff'.

Het zijn soms barre tijden voor een macamba in de tropen. Louter leed en ongemak in plaats van koesteren in de zon en zwoele passaatwind. Want er zijn dagen dat er geen zon is, wel een wind maar die is hard en heeft niks met zwoel te maken. En regen, heel veel regen. En vliegen. Honderd-duizenden vliegen die op grote mieren lijken die tegen de avond op het licht afkomen en zich nestelen op alles dat wit is. De volgende ochtend liggen ze dan allemaal dood op de grond. Waardoor de tegelvloer van een kamerbreed tapijt is voorzien. Lekker zacht voor de voetjes, dat wel, maar fris is anders. Vliegen, muggen, *maribomba's*, muizen, ratten, slangen, en zelfs een vleermuis. Het kan niet op, overal kom je ze tegen. Al moet ik wel zeggen dat de ratten en muizen zo goed als weg zijn want daar zorgen de boa's wel voor. Maar als je overgevoelig bent voor deze onoverzichtelijke ravage wens je jezelf weer -even- op een Hollands flatje aan de rand van de stad, lekker schoon maar wel binnen zitten want het weer in het moederland is ook louter leed. Maar van regen kunnen ze



nog iets van de tropen leren. Goediedag, het water komt niet alleen van boven het huis binnen stromen, maar ook door de vloer naar binnen en zo is er geen redderen aan. Auto rijden met mijn *dinky toy* is er ook niet bij want ons arme eiland kan die zondvloed niet aan en de wegen lijken meer op de Rijn die bij Lo-bith ons land binnen stroomt. Werk, scholen, alles ligt stil en dan valt de elektriciteit ook nog uit. Zo ook de telefoon terwijl je van gaslevering bent uitgesloten, mocht je daarom verlegen zitten. Het eten in je ijskast en vriezer bederft, ijsblokjes worden een luxe en zit je maar beetje onhandig bij een kaarsje romantisch te wezen. En kruip je uit armoe maar in bed als je lakens niet doorweekt zijn. Voor de toeristen wordt gezorgd en bezig gehouden met spelletjes zoals samen met een hard gekookt ei tegen je voorhoofd als eerste over de streep te gaan. Maar

wij, *cunucu*-mensen, zijn de klos want we wilden zo nodig weg van het moderne leven en één met de natuur worden. En dan de volgende of daaropvolgende dag is alles weer als vanouds. Een zachte wind ruist door de palmen, de zon staat weer aan een stralend blauwe hemel en al het ongedierte is verdwenen. Ook het water op de wegen is verdwenen en het water in huis is verdwenen. Alle zorgen zijn verdwenen. Als sneeuw voor de zon. Rondom het huis staan de bomen en planten recht op en oogverblindend groen te wezen. Alles ruikt fris en tropisch en het flatje in de Randstad is weer verder weg dan tien uur vliegen. Heerlijk, zo'n noodweer, want zonder die ellende zou je zon en passaatwind normaal gaan vinden en er minder van genieten. Want 'na regen komt zonneschijn,' zeggen ze in Holland. En zijn ze dan ook al blij met een petieterig straatje zo eens in de maand. Maar het gezegde 'een kinderhand is gauw gevuld' gaat daar toch niet op want onze landgenoten zitten allemaal vol stress. Ik was na 25 jaar Aruba de betekenis van het woordje stress al helemaal vergeten en zocht het even op, want ik ken geen stress. En Wikipedia stelt: stress als een reactie op elke prikkel of conditie die spanning veroorzaakt. Nou dat is dus duidelijk, gewoon gebrek aan zon daar in het moederland. Pika, want van de zonnebank krijg je ook huidkanker.

ORANJESTAD — Het jeugdumbafestival Tumberito trapt vanavond af met tien kandidaten.

Er is sprake bovendien van een lustrum, want het festival wordt voor de vijfde keer gehouden. In de jongste leeftijdscategorie Infantil strijden vijf kandidaten tegen elkaar. De eerste die optreedt, is

Jayla Stamper die de Tumba 'Carnaval ta alegria' zingt. Daarna is Tahirah Wever aan de beurt met 'Den dje' gecomponeerd door de Tumbakoning 2011 en 2012 bij de volwassenen, Chendell Beaumont. Priscilla Quandt treedt als derde op met 'Pesey nos tey'. Vierde zanger is Xenon Daal met de Tumba 'T'esaki mi a stima'. Vervolgens zingt

Kathleen Semerel 'Awe caya ta briya'. In de leeftijdscategorie Hube-nil zijn er eveneens vijf kandidaten. Eunice Albertsz treedt als eerste op met de Tumba 'Den Grandi'. Vervolgens is Priscylla Semeleer aan de beurt met 'Futuro ta nos'. Als derde Tumba brengt Mary-Jane Vrolijk het nummer 'Ban ricibie', eveneens gecom-

poneerd door Beaumont. Deze laatste heeft ook een vinger in de pap gehad bij het volgende nummer 'Nos tey hibe te final'. Tot slot zingt Franksjen Vos de Tumba 'Hala bin pega'. Tumberito begint om zeven uur 's avonds in het Aruba Entertainment Center in Dakota. Entree voor kinderen is 5 florin, voor volwassenen 10 florin.

Mark Lyttleton-Frances nieuwe GM Radisson

ORANJESTAD — Mark Lyttleton-Frances is benoemd tot general manager (GM) van het Radisson Aruba Resort, Casino & Spa. Dat heeft moederbedrijf Carlson Rezidor Hotel Group gisteren bekend gemaakt.

Lyttleton komt van het Body-Holiday Le Sport hotel in St. Lucia waar hij ook de rol van GM vervulde. "Hij brengt een schat aan ervaring mee in het luxe hotelsegment maar ook de Caribische markt",

zegt Javier Rosenberg, COO van Radisson, Americas. "Ik ben ervan overtuigd dat zijn leiderschapskwaliteiten en aandacht voor details de positie van het Radisson als vooraanstaand hotel op het

eiland zal versterken." De nieuwe GM heeft meer dan 20 jaar ervaring in de hotelindustrie. Voor zijn voormalige baan als directeur van het hotel in St. Lucia, was hij regionaal manager voor ontwikkeling van de MacDonald Hotels en Resorts in het Verenigd Koninkrijk. Daarvoor heeft Lyttleton diverse functies

bekleed in het hotelmanagement in Zuid-Afrika. Sinds 8 januari is hij dus de nieuwe hotelmanager van het Radisson hotel. Dit hotel voltooide vorig jaar een renovatie van 30 miljoen dollar waarbij alle 355 kamers van het hotel een opknappbeurt kregen alsook de belangrijkste publieke ruimtes van het hotel.

Basisschool Washington voetbalkampioen



Foto: Linda Reijnders

Aanvoerder Maas Steeghs met de beker temidden van het winnende team Scol Basico Washington

gerend, getackeld en gescoord en wint Colegio Conrado Coronel de halve finale van de Pius X School met 3-1. Het St. Dominicus College verbaast het publiek door de Maria Goretti School te overtroeven met 2-1. In een bloedstollende volgende wedstrijd komt Colegio Conrado Coronel als

winnaar uit de bus met 5-1 tegen Maria Goretti. Als laatste zijn Washington en Colegio Sagrado Curason aan zet waarbij beide teams hun ziel en zaligheid in de sport leggen en alles geven om winnaar te worden. Washington overtuigt met 3-0 en een uitzinnig team rent over het veld,

hun coach sluit zich aan bij de feestvreugde. Met 18 punten weet Washington zich van een eerste plek te verzekeren, gevolgd door Colegio Conrado Coronel op de tweede plaats en de Pius X School als derde. De spelers ontvangen allen een medaille en ieder team krijgt ook nog een beker.

Parlement bijeen tot ruim na middernacht

Marathonsessie vragenronde begroting

WILLEMSTAD — Ludieke onderwerpen, zoals de avonturen van de Tasmanian Devil en Bugs Bunny, maar ook serieuze onderwerpen zoals huishelijk geweld, asfaltering en de aangekondigde verhoging van de omzetbelasting van 6 naar 9 procent voor luxe-producten en diensten en goederen die niet goed zijn voor het milieu. Allemaal zaken die gisteren tijdens een lange zit van de eerste vragenronde van de Staten, tijdens de behandeling van de conceptbegroting 2013, aan bod kwamen.

In de eerste vragenronde krijgen alle Statenleden maximaal 60 minuten om hun vragen te stellen. Vrijwel alle parlementariërs maakten hiervan gebruik, waardoor de vergadering uitliep. Het begon om iets over tien in de ochtend en duurde tot half twee 's nachts. In het debat kwamen tal van vragen en onderwerpen aan bod, sommigen hadden zelfs niks te maken met de conceptbegroting, die niet door het kabinet-Hodge is opgesteld, maar meer met de toekomstige plannen van de regering.

Voormalig PAR-, en nu onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran kreeg de lachers op zijn hand, toen hij in een aanval op MFK-leider Gerrit Schotte, zonder diens naam te noemen, hem vergeleek met de stripfiguur De Tasmanian Devil van Warner Brothers Cartoons. Volgens Sulvaran is de Tasmanian Devil een figuur, die overal waar hij komt grote schade aanricht en is het aan Bugs Bunny, die hem telkens te slim af is, om weer orde op zaken te stellen. Maar Sulvaran had ook een waarschuwing. Hij drong er bij premier Daniel Hodge (PS) op aan om met maatregelen te komen om te voorkomen dat politieke partijen, potentiële kiezers geld gaan beloven in ruil voor een stem. “Deze men-

sen moeten worden opgepakt”, aldus Sulvaran. Pais-leider Alex Rosaria ruimde een groot gedeelte van zijn interventie in om te praten over huishelijk geweld. Hij vond het tijd worden voor een gespecialiseerd team van goed voorbereide politie, sociaal werkers en andere professionals om deze problematiek aan te pakken. Hij stond tijdens zijn toespraak stil bij recente gevallen van huishelijk geweld, waarbij vrouwen het zeer moesten ontgelden. Rosaria ging ook in op de monetaire unie met St. Maarten en drong bij de premier aan op duidelijkheid over de toekomst van deze unie.

Amerigo Thodé (MFK) kreeg veel lachers op zijn hand tijdens een fel betoog, waarin hij uitgebreid inging op de verhoging van de ob. Volgens hem zal vooral de kleine man en het nachtleven hierdoor worden getroffen. “GIO, Dreams, ze zullen allemaal worden getroffen. Ook mensen die naar feesten gaan. Ik ook, want ik ga iedere zaterdag.” Hensley Koeiman (MAN) vond het opvallend dat zoveel medewerkers in de vergaderzaal van de Staten zaten. Hij vroeg zich af of niet een maximum van twee medewerkers per minister aanwezig konden zijn om alle gestelde vragen te noteren. Het MAN-lid vroeg zich

af welke gevolgen dit voor het bestuur van het eiland met zich mee zal brengen, als alle ministers en al hun medewerkers dagenlang in de vergaderzaal zouden zitten. Partijgenoot Charles Cooper veegde de vloer aan met de intenties van de regering om met een basisverzekering ziektekosten (bvz) te komen. Het voorstel is afgekraakt door de Raad van Advies, gaf hij gisternacht aan.

Eugene Cleopa (Pais) toonde zich tevreden met het feit dat er nu een overheid aan de macht is, die haar afspraken zal nakomen. In het verleden was dit wel anders, aldus het voormalige MAN-lid. Hij was aan de andere kant wel zeer kritisch over bezuinigingen op Onderwijs. ‘Onacceptabel’, gaf hij aan, terwijl hij er ook niet over te spreken was dat de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) nog steeds niet naar wijlen staatsman Moises frumencio ‘Doktoor’ da Costa Gomez is vernoemd.

PNP’er Humphrey Davelaar had het op zijn beurt over een unieke begrotingsbehandeling. De begroting is namelijk opgesteld door twee regeringen, die nu niet meer aan de macht zijn, terwijl het stuk in de Staten verdedigd wordt door een kabinet dat het helemaal niet heeft opgesteld en die heeft aangekondigd binnenkort met een suppletoire begroting te zullen komen. Hij vond het dan ook hypocriet om het kabinet-Hodge ter verantwoording te roepen voor het beleid dat in de begroting aan bod komt. Hij had vragen over de reserves van overheids-nv’s en hoe het staat met

de dividendbetalingen aan de overheid.

PAR-lid Armin Konket, die gisteren zijn eerste vergadering als Statenlid maakte, stelde zich zorgen te maken om de positie van sociaal zwakkeren op het eiland. Hij gaf aan dat hij in zijn werkzaamheden in het parlement van Curaçao hun spreekbuis zal trachten te zijn. PS-lid Asjes vroeg zich af waarom tal van zaken die niks met de begroting te maken hebben toch in het debat aan bod kwamen. Hij gaf aan toch met de begroting te kunnen leven omdat naast het herstellen van de openbare financiën er ook melding wordt gemaakt van de sociaal-economische investeringen.

“Kijk maar naar de investeringen. In deze begroting wordt melding gemaakt van 270 miljoen. In de begroting van vorig jaar was dit nog maar 62 miljoen.”

Franco

Sinds de verkiezing van Mike Franco tot Statenvoorzitter was het wachten op het eerste woordgrapje op zijn naam. Franco betekent openhartig. Het heeft lang geduurd, maar gisteren was MFK-lid Amerigo Thodé de eerste die zich aan het woordgrapje waagde. Tijdens een felle interventie waarin hij het had over de gevolgen van de ob-verhoging voor de ‘kleine man’ stelde Thodé: Laga nos ta franco ku otro. Laten wij openhartig met elkaar zijn. Sorry, maar daarmee bedoel ik niet u, meneer de voorzitter.”

Even voorstellen

Wie is... Rubina Bitorina?

Op 31 december 2012 zijn de nieuwe ministers van het takenkabinet-Hodge ingezworen. Een kabinet bestaande uit experts en niet-politici. Maar wie zijn deze nieuwe ministers? Waar komen ze vandaan? Wat zijn hun verschillende expertises? De Amigoe zal aan de hand van hun curriculum vitae een antwoord geven op deze vragen. Vandaag: minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport Rubina Bitorina.

Rubina ‘Rubia’ Lucia Bitorina is van 25 juni 1957. Zij is door de politieke partij Pueblo Soberano (PS) voorgedragen voor de functie van minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) in het kabinet-Hodge. Bitorina is sinds 1983 actief in het lokale onderwijs, waarvan een groot gedeelte bij het Maria Immaculata Lyceum als docente Engels. Zij is de enige vrouw in het kabinet-Hodge. Bitorina doorliep haar middelbare school op Curaçao. In 1975 behaalde zij haar vwo-diploma aan het Radulphus College. Hierna vertrok zij naar Nederland om Engelse Taal- en Let-

terkunde te gaan studeren aan de Rijksuniversiteit Utrecht. Zij studeerde in 1983 af in de richting Taalverwerving. De professionele loopbaan van Bitorina begint in 1983, als zij weer naar Curaçao terugkeert. Zij is werkzaam bij het MIL als docente Engels, maar geeft ook Engels op het Curaçaose Avondlyceum. Bitorina zal tot 2002 docente Engels blijven bij het MIL. Bij het Avondlyceum zal zij tot 1987 werkzaam zijn. In dat jaar wordt zij docente Engelse Handels-correspondentie bij de Secretariaats Avondopleiding. Tussen 1987 en 1993 is Bitorina ook werkzaam als docente Engels bij de lerarenopleiding, de Pedagogische Academie. In deze jaren verzorgt de toekomstige minister ook cursussen aan de Universiteit van Desaroyo di Pueblo en de Fundashon pa Desempleado en produceert zij ook cursussen voor studenten van de master in nursing-opleiding van IPSO en voor de universiteit van Wales. Vanaf 1998 combineert Bitorina haar werkzaamheden als docente bij het MIL met die van docente taalverwerving aan de LO-cursus Papiaments aan het Instituto Kultu-



Rubina Bitorina

ral Independensha (IKI) en onder meer docente Engels bij de Sociaal Economische Faculteit van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). Deze laatste functie zou zij tussen 1998 en 2011 vervullen. In 2002 treedt Bitorina toe tot het managementteam van het MIL belast met de onderbouw. Een functie die zij tot 2011 zou vervullen. Tussen 2009 en 2011 is de toekomstige minister ook belast met de post van kwaliteitscoördinator bij het MIL. Per 2011 wordt zij benoemd tot inspecteur-generaal van de Inspectie van Onderwijs op Curaçao. Een functie die zij tot haar benoeming zou vervullen.

nr. 8 op lijst van Travel+Leisure

Playa Kalki in top tien Beste Stranden



Foto: Elodie Voorbrink

Het strand wordt door duikers ook om de verscheidenheid aan aanwezige vissoorten aanbevolen. En waar vis is... daar zijn pelikanen.

WILLEMSTAD — Playa Kalki neemt de achtste plek in op de lijst van ‘s Werelds Beste Stranden van Travel+Leisure, waarop 32 stranden belicht worden. Het Curaçaose strand staat zelfs voor het Maya Bay, Ko Phi Phi strand in Thailand, dat het decorvorme voor de film ‘The Beach’ uit het jaar 2000.

Travel+Leisure heeft voor de eerste maal een rondvraag onder reizigers gehouden met dit onderwerp en geeft aan dat er op de lijst oorspronkelijk 54 stranden ston-

den. “Om de beste zandiger hot spots in kaart te brengen heeft Travel+Leisure nu voor het eerst de jaarlijkse rondvraag gedaan opdat de reizigers hun favoriete stranden konden onthullen”, aldus Travel+Leisure. De 54 stranden werden naar type strand ingedeeld. Playa Kalki dat qua activiteiten hoog wordt ingedeeld, wordt als volgt omschreven: “Curaçao heeft een toestroom aan bezoekers gekend dankzij de belichting in het tv-programma ‘The Bachelorette’ van NBC. Playa Kalki, een topkeuze qua activiteiten, wordt al

lang door expert-duikers aangeprezen om het koraalrif en kalksteen inhammen/baaien, leefruimte van de adelaarsrog en de Koraaljuffertjes (vissoort)”, aldus Travel+Leisure. Chata heeft eind vorig jaar op haar website de reizigers actief aangemoedigd om aan de rondvraag mee te doen en omschrijft het strand als volgt: “Dit strand wordt als een van de mooiste stranden op het eiland aangemerkt en is bijzonder geschikt voor reizigers die meer dan zonnebaden in gedachten hebben. De rustige baai wordt door duikers als ‘Alice in Wonderland’ vernoemd, vanwege de ‘labyrint’ kwaliteit onderwater. In deze wateren is het niet ongebruikelijk om een rog of dolfijn te spotten”, aldus Chata.

In de top-10 van de lijst staan de volgende stranden (op volgorde) aangegeven: Wailea Beach, Maui, Hawaii/ Verenigde Staten, Seaside Beach, Seaside, Florida/ Verenigde Staten, Bahia Gardner, Española Island/ Galapagos, One Foot Island Beach/ Cook Islands, Seven Mile Beach/ Grand Cayman, Voutoumi, Anti Paxos/ Griekenland, Playa Kalki, Maya Bay, Ko Phi Phi/ Thailand, Assateague Beach, Virginia/ Verenigde Staten.

In 2012

OM int ruim 8 ton aan boetes

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft vorig jaar ruim acht ton aan (verkeers)boetes en transacties geïnd. Dat ant-

woordde minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) deze week op de schriftelijke vragen die de fractie van de PAR had gesteld.

De 841.352 gulden is ruim drie ton meer dan de 527.363 gulden die in 2011 binnenkwam. Het geld gaat naar het Criminaliteitsfonds. Dat is bestemd voor onder meer de financiering van projecten voor de preventie van jeugdcriminaliteit. In 2010 wist het OM 872.824 gulden binnen te halen. De introductie van Paga bo But, het elektronisch systeem dat in 2009 speciaal voor boete-inning werd ingevoerd, heeft hier ongetwijfeld aan bijgedragen. Maar er waren nogal wat knelpunten bij de uitvoering daarna. In het jaarverslag over 2011 meldt het OM dat een speciaal ondersteunend team is ingesteld, dat achterstanden voor de verkeers-

zittingen van 2009 tot 2011 moest wegwerken en het Paga bo But-bestand moest opschonen, om zoveel mogelijk openstaande boetes te innen. Veel aanmaningen kwamen retour omdat het adres niet klopte of omdat de betreffende persoon is verhuist. Tevens zijn reacties binnengekomen van overtreders die de transactie reeds hadden betaald, maar toch een kennisgeving ontvingen. Volgens het jaarverslag moest de afdeling boete-inningen in 2012 optimaal functioneren. In 2011 is 14 procent van de uitgeschreven Oproepings Processen-Verbaal (OPV's) op zitting afgedaan. Daarvan zijn 1811 OPV's geseponeerd. Er is voor het bedrag van 266.854 gulden aan transacties geïnd.

Advertenties Curaçao

50% 25%
f in januari tot
50% korting op
brillen
25% 50%
vision care Promenade Shopping Center
Telefoon 736-2000 info@visioncarecuracao.com
non stop open van 10:00 tot 18:00

REDUCE YOUR BUILDING OPERATING COSTS!!

KOHLER product benefits

- Reduce water usage by 35-50%
- Reduce maintenance costs
- Reduce and/or eliminate disruptive outages
- Safer & cleaner bathroom environment
- Promotes ECO/Green initiatives

FREE WATER SAVING SURVEY

Enroll in the Water Saving Program @ www.bkbcuracao.com/save_water_program or call 4612707

BKB THE BOLD LOOK OF KOHLER. WaterSense KITCHEN & BATH ORIONNEG KAYAA, #54, ZEELANDIA, CURAÇAO

New Collection where? wear sandals PROMENADE

Overleg premiers over Centrale Bank

Werken aan oplossing voor Curaçao en St. Maarten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Premier Daniel Hodge (PS) en zijn Sintmaartense collega Sarah Wescot-Williams zijn overeengekomen dat zij gaan werken aan 'een oplossing in het belang van beide landen', aldus Wescot-Williams, op wier verzoek er afgelopen woensdagavond een gesprek met Hodge op Curaçao plaatsvond over onder meer de toekomst van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS).

Die oplossing moet volgens Wescot-Williams gericht zijn op zowel de korte als de lange termijn. Het was de eerste formele ontmoeting tussen beide premiers. Wescot-Williams had het gesprek aangevraagd, nadat zij kennis had genomen van het in het Curaçaose regeerakkoord aangekondigde voornemen om de monetaire unie de komende maanden te 'her-evalueren'.

Al enige tijd is duidelijk dat de beide landen niet gelukkig zijn met de monetaire unie,

die sinds de ontmanteling van de Nederlandse Antillen een feit is. St. Maarten heeft volgens Wescot-Williams de 'serieuze wens' om zijn economie te dollariseren, maar een eindbeslissing is daarover nog niet genomen. Ook op Curaçao is men niet gelukkig met de unie. Helmin Wiels, leider van de grootste politieke partij Pueblo Soberano, heeft meermalen gezegd dat hij vindt dat de gezamenlijke Centrale Bank aan Curaçao is opgedrongen door Nederland. Volgens een

bron krijgt premier Hodge, zijn partijgenoot, instructies van Wiels om aan te sturen op het beëindigen van de monetaire unie. Een van de discussiepunten waar de afgelopen maanden over gebakkeleid is, is de precieze invulling van de audit waaraan de Centrale Bank onderworpen zal worden. De Curaçaose leden van de Raad van Commissarissen van de CBCS meenden dat dit vooral een integriteitsonderzoek zou moeten zijn naar Centrale Bankdirecteur Emsley Tromp. St. Maarten was het hier niet mee eens. Een ander punt van Curaçaose kritiek was een obligatielening van 300 miljoen gulden voor de St. Maarten Harbour nv, waarvoor de Centrale Bank garant stond.

RvM-brief naar alle commissariaten

'Roadshow-actie Dos Santos reden voor direct ontslag'

WILLEMSTAD — "De persconferentie van de president-commissaris van de Curaçao Port Authorities (CPA), Amparo Dos Santos, viel geheel buiten zijn bevoegdheid en druist direct in tegen de instructies van de minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (Pais). Dit is reden tot direct ontslag", aldus PS-partijleider Helmin Wiels.

Wiels liet verder weten de persconferentie eigenlijk geen persconferentie te vinden maar een gewone roadshow-actie. Het onderwerp van de discussie zijn de onderhandelingen van CPA met het bedrijf Nederex BV voor een twintigjarige concessie voor het CPA-terrein op de Pletterijweg. Zoals de *Amigoe* reeds berichtte hebben de Statenleden Alex Rosaria (Pais) en Wiels ernstige vraagtekens geplaatst bij het verstrekken van een concessie. Zij vroegen om meer informatie van minister Martina omtrent de voorwaarden van het conceptcontract. CPA-directeur Humberto de Castro, heeft nadat hieromtrent commotie ontstond, gisteren een persconferentie willen beleggen waarop minister Martina een verzoek heeft gedaan om deze geen doorgang te laten vinden.

President-commissaris Dos Santos stond erop, op het ingeplande tijdstip van de persconferentie, de pers alsnog te woord te staan en liet gisteren weten dat de RvC, bestaande uit de volgende leden: "Xerxes 'Checo' Nepomuceno, Tarzeno 'Zeno' Cirkens, Carol Capriles, Cicely van der Dijs en Donald Balentina unaniem waren over de te verstrekken concessie."

Bij de persconferentie waren onder anderen ook de oud-premier Gerrit Schotte (MFK), oud-minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn en oud-minister van Onderwijs Carlos Monk (inmiddels gebroken met de PS-partij),



De president-commissaris van CPA, Amparo dos Santos.



Nederex-directeur, Willem 'Charlie' van de Sande (gestreept shirt), wil een garantie voordat hij investeert.



Foto's: Ediel Simbo

De persconferentie was door CPA-directeur, Humberto de Castro, op instructie van minister Martina van Economische Ontwikkeling, officieel afgelast.

oud-minister Charles Cooper (MAN) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning. Cooper: "Wiels heeft op de radio gesteld dat de commissaris die ooit door de MAN-partij is voorgedragen de concessie zonder te lezen heeft willen doordrukken. Ik heb in de twee jaar als minister de commissaris nooit gesproken en laat staan, zoals Wiels van de door hun voorgedragen commissaris, interne/ vertrouwelijke stukken opgevraagd. Dit is geheel tegen de regels van Good Corporate Governance in. Wiels heeft dit als zodanig letterlijk op de radio gezegd", aldus Cooper, die stelt om de-

ze redenen naar de persconferentie te zijn gekomen.

Brief van RvM

Wiels benadrukt dat 'de president-commissaris niets te zeggen heeft' en verwijst naar de statuten van het overheidsbedrijf "Slechts de directeur van het bedrijf heeft de bevoegdheid om in het openbaar te treden over de belangen van het havenbedrijf. Aangezien ingrijpende beslissingen met goedkeuring van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders (AvA) ofwel de overheid genomen dienen te worden en de minister in deze kwestie een duidelijke instructie heeft

gegeven, is dit nogmaals, reden voor direct ontslag. Overigens heeft de Raad van Ministers besloten om een brief naar alle commissariaten te versturen met de instructie om alle beslissingen die van verstrekkende aard zijn, onmiddellijk in de ijskast te leggen. Slechts lopende zaken mogen nog in behandeling worden genomen. Deze brief zal verstuurd worden", aldus Wiels die er eerder op wees dat de CPA-commissarissen 'vertrekkend' zijn. Hij gaf eerder aan 'dat in tegenstelling tot de algemene perceptie' Dos Santos door de MFK is voorgedragen als commissaris.

Kustwacht verwijderd bootwrakken uit Spaanse Water



De 12 wrakken werden vervolgens verpletterd.

WILLEMSTAD — De kustwacht heeft in samenwerking met de Koninklijke Marine, op dinsdag en woensdag, in totaal twaalf half-gezonken boten en bootwrakken verwijderd uit het Spaanse Water. Sommige bootwrakken lagen daar al tien tot vijftien jaar te vergaan.

"De kustwachters waren twee dagen lang, in samenwerking met de Koninklijke Marine, met man en macht bezig om de wrakken uit het water te halen. De bootwrakken werden verpletterd en het afval kon kosteloos bij Selikor worden gestort. De kustwacht heeft het voornemen om aan deze opruimactie een vervolg te geven", aldus kustwachtwoordvoerder Roderick Gouverneur. Deze opruimactie is op 24

december door de kustwacht aangekondigd, waarbij tevens de afbeeldingen van de wrakken publiekelijk werden gemaakt. De eigenaren van de wrakken kregen vervolgens tot en met 6 januari de tijd om hun eigendommen te verwijderen. Gouverneur laat weten dat slechts een enkeling contact heeft gezocht maar dat geen van de eigenaren daadwerkelijk initiatief nam om het wrak te verwijderen. Na het verstrijken van bo-

vingenoemde datum zijn deze wrakken op kosten van de eigenaar verwijderd, en volgt er een geldboete. Ook zijn een aantal wrakken verwijderd waarvan men de eigenaar niet kan traceren. "Bij Landsverordening is geregeld dat het verboden is om in openbare wateren (half) gezonken boten en bootwrakken te hebben en zijn de eigenaren verplicht om deze te verwijderen. Doel van de opruimactie was om de bestaande overlast, als gevolg van deze bootwrakken, te verminderen en ook om daarmee een bijdrage te leveren aan het milieu in het Spaanse Water", aldus de kustwacht.

Smokkel 167 kilo coke

OM eist weer zes jaar cel

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft in hoger beroep gisteren opnieuw zes jaar cel geëist tegen de drie mannen die vorig jaar werden opgepakt voor de smokkel van 167 kilo cocaïne via een bootje.

Het drietal was door de eerste rechter al tot zes jaar cel veroordeeld. Het OM had aanvankelijk vijf jaar cel geëist, de rechter achtte een jaar langer op zijn plaats. De drie mannen menen onschuldig te zijn en tekenden hoger beroep aan. Op 25 maart vorig jaar werden J.G., E.A. en L.L. door de kustwacht aangehouden op zee. De drie mannen bevonden zich aan boord van het vissersvaartuig For Your Eyes Only en werden die bewuste dag via de radar van de kustwacht gesignaleerd. Op die radarbeelden is te zien hoe het vaartuig rond middernacht uit Piscaderabaai vertrok en hoe zij tegen drie uur in de ochtend

buiten territoriale wateren contact maakten met een ander vaartuig. Vervolgens, zo laten de beelden zien, zetten zij koers terug naar Piscaderabaai waar zij om half zeven 's morgens door de kustwacht werden aangehouden. De balen met cocaïne lagen op dat moment allemaal in zee, in de buurt van het vaartuig en werden met een touw op sleeptouw genomen. De boot werd tevens met een ION-scan onderzocht, die aangaf dat er sporen van drugs aanwezig waren op het touw dat buitenboord hing. Het is de eerste keer dat de 'ION-scan' als bewijs werd gebruikt in een zaak. De ION-scan creëert de mogelijkheid om een breed scala aan stoffen te detecteren. De scan wordt gebruikt voor het opsporen en identificeren van (resten van) explosieven en verdovende middelen. Twee mannen waren op het moment van hun aanhouding in dienst van de sleepbootmaatschappij KTK. De

derde was werkzaam bij Swissport op Hato. De drie veroordeelden voeren aan dat de radarbeelden niet zouden kloppen en dat zij onschuldig zijn. Vonnis op 5 februari.

MENSING'S
is gesloten i.v.m. inventarisatie!

CHIT CHAT CAFÉ
vanaf 8 uur gewoon open!

Open for Business

Closed for Inventory count

Mensing's Caminada is gesloten op **21 / 22 / 23 JANUARI** a.s. in verband met onze jaarlijkse inventarisatie.

CHIT CHAT CAFÉ is wel gewoon open en al **VANAF 8 UUR!**

Chit Chat Café

MENSING'S caminada

Schottegatweg Oost z/n • Tel. 737 0222 • www.mensings.com
Maandag t/m Zaterdag **NON-STOP** geopend van 09:00 - 18:30.

Bezoek nu onze geheel vernieuwde site!

Met zo'n **8.000 bezoekers per dag** is Amigoe.com één van de meest bezochte websites.

Bent U abonnee dan kunt U een gratis abonnement op onze website krijgen.
Klik dan op

Gratis on-line abonnement

Bent U geen abonnee van de krant dan kunt U dat worden door te klikken op

Abonneren op de krant

ILSE DELANGE
WWW.ILSEDELANGECURACAO.COM

GATES OPEN 20.00 HRS | PRESALE TICKETS A NAFL. 60,-
TICKETS ARE NOW AVAILABLE AT:
ALBERT HEIJN ZEELANDIA, VAN DEN TWEEL JAN THIEL,
BRUNA ZUIKERTUINTJE & ONLINE WWW.ATCURACAO.COM

KLEINE WERF SATURDAY FEBRUARY 2ND

EARLYBIRD TICKETS NAFL. 45,-*
KUP, APLE, LAMT, JAN 21-27 '13

Logos: G+, KARL, JACOB, CARINHA, VikiFly, CURAÇAO, CHIPPY, Blue Bay, EWT

Advertenties Curaçao

Sneijder laakt handelwijze Inter

MILAAN — Wesley Sneijder laat zich in zijn keuze voor een nieuwe club niet leiden door geld. De middenvelder van Internazionale hoopt deze transferperiode een overstap te maken naar een nieuwe club. Zijn huidige Italiaanse werkgever zet hem daarbij flink onder druk.

“Dit gaat niet om geld”, zegt Sneijder in gesprek met *La Gazzetta dello Sport*. “Net als iedere andere speler die mogelijk een transfer maakt in deze periode, moet ik voor 31 januari een beslissing nemen. Ik wil niets overhaasten, ik vind het ook niet leuk hoe Inter druk probeert uit te oefenen op mij.” Maar Sneijder laat zich geen kant op dwingen. “Ik ben bijna gedwongen om een overhaaste beslissing over mijn toekomst te nemen, terwijl het op een cruciaal moment in mijn leven is”, vervolgt de aanvoerder van het Nederlands elftal zijn verhaal. “Na alles wat er in de afgelopen maanden gebeurd is, heb ik het gevoel dat ik deze opgelegde druk niet verdien.” Galatasaray heeft al enige tijd een akkoord met Inter over de transfer van Sneijder, de voetballer zelf heeft echter nog geen antwoord gegeven op het voorstel van de Turkse club. De voormalig speler van Ajax en Real Madrid speelde zijn laatste wedstrijd voor Inter in september vorig jaar, hij kreeg geen speeltijd meer door contractperikelen.

‘Verzoening Sylvie en Raf’

AMSTERDAM — Sylvie van der Vaart wil haar ten einde gebrachte huwelijk met voetballer Rafael van der Vaart weer nieuw leven inblazen. Dat schrijft de Duitse *Bild Zeitung*. Op 1 januari besloot het koppel na een huwelijk van zeven jaar te gaan scheiden.

Het ging al een poos niet zo lekker, maar op oudejaarsavond gaf Rafael zijn vrouw een klap. Dat was voor Sylvie de druppel. Nu zou ze volgens het Duitse roddelblad teruggekomen zijn op haar besluit om van de voetballer te scheiden. “Ik hou nog steeds van Rafael”, zou ze hebben verteld. “We willen het opnieuw met elkaar gaan proberen.”

AUSTIN — Lance Armstrong bekende gisteravond ‘bij Oprah’ dat hij zich bij zijn zeven overwinningen in de Ronde van Frankrijk bediende van verboden prestatieverhogende middelen. Maar de suggestie dat hij aan het hoofd stond van een groot dopingnetwerk, alsmede beschuldigingen dat hij de bescherming had genoten van de internationale wielrenunie UCI, wees hij tegenover Oprah Winfrey af.

Het gesprek leek vooral een eerste aanzet om de sympathie van het Amerikaanse volk te herwinnen. Armstrong betuigde spijt. “Mijn verhaal is zo lang perfect geweest, maar het was zo slecht en zo giftig. Het was één grote leugen”, stelde hij. Spijt over zijn gebruik leek hij niet te hebben, wel zei Armstrong het te betreuren tal van mensen te hebben teleurgesteld. “Ik zie de woede bij mensen. Bij mensen die me steunden, die in me geloofden. Zij hebben alle recht zich verraden te voelen.” Armstrong heeft vanaf midden jaren negentig tot en met zijn laatste tourzege in 2005 doping gebruikt. “Het was een cocktail van epo, bloedtransfusies en testosteron.” Na zijn rentree in 2009 bleef hij naar eigen zeggen schoon. Hij bezwoer dat hij nooit andere wielrenners heeft aangezet om zich met doping in te laten. “Ik ben niet de meest geloofwaardige persoon op dit moment, maar ik heb niemand direct onder druk gezet. Wel was ik de leider van de ploeg, ik was een bullebak en mijn ploegmaten keken tegen me op.” Doping was gemeengoed in die jaren. “Het hoorde erbij zoals het oppompen van je fietsbanden en het vullen van je bidon. Ik heb die cultuur niet uitgevonden, maar ik heb ook niet geprobeerd er een einde aan te maken.”

Onder ede
UCI-baas Pat McQuaid zag in de bekentenissen van Armstrong een nieuwe stap in het herwinnen van geloofwaardigheid voor de wielersport. “Het is een belangrijke stap voorwaarts.” De internationale wielrenunie zou volgens Armstrong nooit een positieve test van hem onder de mat hebben geveegd, zoals oud-collega’s Tyler Hamilton en Floyd



Photo: Harpo Studios

Lance Armstrong vertelt bij Oprah welbeschouwd dat hij tegen ‘de hele wereld’ heeft gelogen.

Landis hebben beweerd. Armstrong sprak de wens uit zich uit te spreken voor een waarheidscommissie. McQuaid: “Hij is van harte welkom.”

De UCI-voorzitter destijds, Hein Verbruggen, constateerde met tevredenheid dat Armstrong in zijn dopingbekentenissen heeft weersproken dat hij werd beschermd door de internationale wielrenunie UCI. “Na jaren van verdachtmakingen ben ik tevreden dat deze complottheorieën uiteindelijk niet meer dan theorieën blijken te zijn”, meldde de voormalige UCI-voorzitter vandaag. Armstrong wees niet naar anderen, hield ook zijn omstrede trainer Michele Ferrari buiten schot (‘hij is een goede man’) en maakte daarmee nog steeds niet duidelijk hoe het er precies aan toeging in de duistere jaren van de wielersport. Travis Tygart, de baas van het antidopingbureau Usada die Armstrong ten val bracht, wil graag meer horen van de inmiddels 41-jarige Texaan. “Als hij serieus zijn fouten wil herstellen, moet hij maar eens onder ede getuigen over de volle omvang van zijn dopingactiviteiten.” Oud-renner en drievoudig Tour de France-

winnaar Greg Lemond heeft weinig goede woorden over voor de dopingbekentenissen van Lance Armstrong. Hij is eerder woedend. “Hij maakt iedereen kapot die succesvol is geweest in het wielrennen”, zegt de oud-renner in een

reactie. “Het maakt me ontzettend boos als ik hem hoor zeggen dat je de Tour niet zonder doping kunt winnen.” Volgens Lemond behaalde hij zelf – maar ook anderen – zijn tourzeges vanwege zijn grote talent. “Armstrong had dit ta-

lent niet en daarom heeft hij de Tour nooit schoon kunnen winnen. Als hij dezelfde middelen had gegeven aan Floyd Landis en Tyler Hamilton had hij de Tour nooit gewonnen. Dan hadden ze hem verslaan.”

Voornaamste quotes

Op de vraag of hij ooit prestatiebevorderende middelen had gebruikt. “Ja.”
Op de vraag of hij de Tour had kunnen winnen zonder bedrog. “Niet in die tijd en ik ben niet hier om over anderen van die generatie te praten. Het staat er zwart op wit. Ik heb de (doping)cultuur niet uitgevonden, maar ik heb ‘m ook niet proberen te stoppen. Dat is mijn fout, dat moet ik betreuren en dat is waarvoor de sport nu de prijs betaalt.”
Op de vraag waarom hij uiteindelijk bekend na jaren van ontkennen. “Ik weet niet of het een goed antwoord is. Ik begin mijn antwoord met toe te geven dat het te laat is. Te laat vermoedelijk voor de meeste mensen. En dat is mijn fout. Ik zie deze situatie als een grote leugen die ik steeds maar weer heb herhaald.”
Of hij ploeggenoten gedwongen had doping te gebruiken. “Het idee dat iedereen werd gedwongen, onder druk werd gezet of aangemoedigd is niet waar.”
Over zijn keuze voor bepaalde middelen. “Het was een cocktail, om het maar zo te zeggen, van epo, maar niet veel, van bloedtransfusies en testosteron. Die ik, en dat klinkt gek, blijkbaar rechtvaardigde vanwege mijn geschiedenis als kankerpatiënt.”
Of hij zich na zijn rentree nog gedroegerd had. “De beschuldiging – en het vermeende bewijs – dat ik doping heb gebruikt na mijn comeback is vals. De laatste keer dat ik over de lijn stapte was in 2005.”
Over zijn gedrag jegens ploeggenoten en andere betrokkenen. “Ik was een bullebak in die zin dat ik probeerde iedereen onder controle te houden.”
Over zijn gemoedstoestand toen en nu. “Ik voelde me niet slecht bij het dopinggebruik en had niet de indruk dat ik vals aan het spelen was. Achteraf bekeken vind ik dat beangstigend. Doping was echt een onderdeel van mijn beroep geworden. Het hoorde erbij, zoals het oppompen van je fietsbanden en je shirt aantrekken. Maar het was geen gelukkige periode in mijn leven. Ik ben nu veel gelukkiger. Vandaag (na zijn bekentenissen), gisteren niet.”

Met Venus heeft Sjarapova geen probleem

WILLEMSTAD — Het moet haar jaar worden. Ze is helemaal terug van weggeweest en ze wil liefst alles winnen. Dat kondigde Maria Sjarapova begin deze maand aan. Tot op heden voegt ze de daad bij het woord, want ze speelt mogelijk haar beste tennis ooit. Een andere ervaren speler wil dit seizoen ook scoren: Serena Williams. Met haar zusje Venus had Sjarapova alvast geen problemen op weg naar de finale.

Maria Sjarapova overklaste Venus Williams in de derde ronde van de Australian Open. De Russische tennisster mepte de Amerikaanse in Melbourne met 6-1, 6-3 van de baan.

Sjarapova liep in de eerste set snel uit naar 4-0 en kwam geen moment in de problemen. Ook in het tweede bedrijf pakte ze een voorsprong van 5-1. Ze vierde haar winnende punt na afloop uitbundig, tekenend voor haar honger naar succes. “Ik ging in de tweede set toch wel wat fouten maken, vandaar dat ik blij was dat ik het af wist te maken”, verklaarde ze na afloop. “Ik zag dit toch wel als een lastige wedstrijd. Venus is misschien wat afgezaakt op de wereldranglijst, maar ze blijft een geweldige speler.” De als tweede geplaatste Sjarapova speelt



Photo: AFP/William West

Maria Sjarapova is enorm blij met haar zege op Venus Williams.

in de vierde ronde tegen de Belgische Kirsten Flipkens, die met 6-2, 4-6 en 6-3 te sterk was voor Sjarapova’s landgenote Valeria Savinich.

De Amerikaanse tiener Madison Keys hoopt in de voetsporen te kunnen treden van de zusjes Venus en Serena Williams. Tot haar grote teleurstelling liet ze zich vandaag op het centercourt in haar partij tegen de Duitse Angelique Ker-

ber te veel beïnvloeden door de omstandigheden en verloor met 6-2, 7-5. Met haar optreden bij de Australian Open lijkt ze echter op de goede weg. De 17-jarige Keys begon in Australië aan haar eerste volledige jaar op de WTA Tour. “Helaas was ik vandaag heel erg nerveus. Ik stond voor het eerst op het centercourt en dat was toch wel indrukwekkend.” Keys beseft dat ze misschien wel een mooie kans op meer had

laten liggen. “Ik probeer altijd positief te blijven, maar nu ben ik vooral boos op mezelf.” Ook Kerber was onder de indruk van het spel van de jonge Keys. Ze was blij dat ze zichzelf met haar zege een leuke verjaardag kon bezorgen. “Het is leuk om op mijn verjaardag te winnen. Het was een lastige wedstrijd, want Madison is een talentvolle speelster. Ik heb geprobeerd om vooral gefocust te blijven.” Ook Novak Djokovic stapte vrijdag opgelucht van de baan na zijn zege in de derde ronde van de Australian Open. De Servische nummer 1 van de wereld was weliswaar in drie sets klaar met Radek Stepanek, maar de 34-jarige Tsjech liet de titelverdediger hard werken voor de overwinning. Stepanek heeft een bijzonder spel en blijft ook voortdurend aanvallend. “Het was zeker geen makkelijke wedstrijd voor mij. Hij is een bekwaam tennisser, komt voortdurend naar het net en geeft je nooit twee keer dezelfde bal. Dat maakt hem een andere speler, dan de meeste anderen op de Tour”, legde Djokovic uit. David Ferrer rekende met overtuigende cijfers af met Marcos Baghdatis. De als vierde geplaatste Spanjaard versloeg de Cypriot in Melbourne met 6-4, 6-2, 6-3. Ferrer treft in de vierde ronde de Japanner Kei Nishikori, die de Rus Evgeni Donskoi uitschakelde.

Eredivisie ontwaakt uit winterslaap met klassieker

WILLEMSTAD — Met maar liefst vijf kandidaten voor de landstitel beginnen de clubs uit de Eredivisie dit weekeinde aan het tweede deel van het seizoen. PSV en FC Twente koesteren de beste uitgangspositie, nummer vijf Vitesse volgt op slechts vijf punten in niet de beste, maar misschien wel de spannendste competitie van Europa. De competitie wordt hervat met een regelrechte topper.

De klassieker tussen Ajax en Feyenoord is het mooiste affiche van de 19e speelronde. Beide aloude rivalen ontmoeten elkaar onder een gesloten dak van de Arena. Ze hebben drie punten minder dan PSV en FC Twente. Het is voor hen dus aanhaken of, in ieder geval voor even, afhaken. Ajax en Feyenoord staan voor een loodzware start van de competitie. Feyenoord ontvangt volgende week FC Twente en bekert vervolgens tegen PSV. Ajax ontmoet dan Vitesse zowel in de competitie als in de KNVB-beker. Koploper PSV komt vandaag al in actie, voor eigen publiek tegen PEC Zwolle. Adam Maher

draagt dan nog niet het shirt van de club uit Eindhoven. PSV hoopt de middenvelder van AZ nog steeds vóór het einde van de maand aan te trekken.

Grote concurrent FC Twente, in punten gelijk met PSV, trekt alleen de portemonnee als er onverhoopt nog een dragende speler vertrekt. Bij de club uit Enschede groeien de bomen niet tot in de hemel, zo benadrukte Joop Munsterman afgelopen week nog maar eens. FC Twente voetbalt zaterdag voor eigen publiek tegen RKC Waalwijk. Vitesse gaat zaterdag op bezoek bij AZ. De ambitieuze club uit Arnhem mist voorlopig Wilfried Bony, die met Ivoorkust voor de Afrika Cup voetbalt. Willem II, hekkensluis van de Eredivisie, treft zondag ADO Den Haag in Tilburg. De formatie kan terreinwinst boeken, ook omdat nummer 17 NAC en nummer 16 VVV-Venlo elkaar zaterdag in Breda ontmoeten. SC Heerenveen en Heracles Almelo voetballen zaterdag tegen elkaar in het schaatsgekke Friesland. Voor zondag staan nog de duels FC Groningen - FC Utrecht en Roda JC - NEC op het programma.

Napoli wint voor rechter

ROME — Voetbalclub Napoli heeft het beroep gewonnen dat het had aangespannen tegen een aftrek van twee punten wegens een omkoopzaak. Dat zei de Italiaanse bond gisteren in een verklaring. Daardoor staat de club nu weer tweede in de Serie A, gedeeld met Lazio Roma.

Het verschil met koploper Juventus bedraagt nog maar drie punten. Napoli werd eerder veroordeeld omdat in het seizoen 2009-2010 een paar van zijn spelers door Sampdoria zouden zijn omgekocht. Die club had destijds op de laatste speeldag een zege nodig om zich te plaatsen voor de Champions League. Bovendien werd de lange schorsing voor de spelers Paolo Cannavaro en Gianluca Grava eveneens kwijt gescholden. De twee werd verweten geen melding te hebben gemaakt van de ‘aanbieding’ die ze destijds kregen van voormalig doelman Matteo Gianello. De keeper, niet meer actief voor Napoli, werd geschorst voor ruim drie jaar. Die sanctie werd teruggebracht tot een jaar en negen maanden.

Renovatie Abe Lenstra Stadion

HEERENVEEN — Voetbalclub sc Heerenveen vindt het noodzakelijk om het Abe Lenstra-stadion te moderniseren. Daarvoor pleitte voorzitter Robert Veenstra tijdens de nieuwjaarsreceptie van de Friese Eredivisieclub.

“Het Abe Lenstra-stadion was bij de bouw revolutionair, maar heeft inmiddels zijn ‘glans’ verloren” zei Veenstra. De Friese voorzitter sprak zich onder meer uit voor verbetering van de technische ruimtes, de geluids- en video-installaties en de kantoorsituatie. “Die is niet arbo-proof meer.” Veenstra wil tevens in gesprek met de eigenaar van het stadion over de huurkosten. Die vormen volgens hem een onevenredig grote kostenpost op de begroting, ook gezien de dalende omzet van de club. Het Abe Lenstra-stadion, dat in 1994 werd geopend, biedt plaats aan 26.000 toeschouwers.

Victor Valdés verlaat Barça

BARCELONA — Victor Valdés gaat weg bij FC Barcelona. De doelman heeft de club gisteren gemeld dat hij zijn in 2014 aflopende contract niet wil verlengen. De routinier (31) liet weten in de nadagen van zijn loopbaan nog eens ergens anders te willen spelen.

“Om een andere cultuur van voetbal te ontdekken”, motiveerde hij. Sinds 2002 behoort Valdés tot de selectie van Barça. Trainer Louis van Gaal liet hem destijds de overstap van de jeugd maken. Onder de Nederlandse coach werd Valdés in het seizoen 2002-2003 basis-speler bij de internationale topclub. Op een korte onderbreking na bleef hij dat ook. De Spanjaard won met Barcelona onder meer drie keer de Champions League en vijf landstitels.

Kolk actief voor ADO

DEN HAAG — Santi Kolk komt de rest van het seizoen uit voor ADO Den Haag. Beide partijen hebben een mondeling akkoord bereikt over een contract voor een half jaar.

Dat heeft een woordvoester van ADO vandaag gemeld. In april wordt gekeken of de samenwerking ook na dit seizoen wordt voortgezet. Kolk (31) was sinds november al op proef bij de club uit zijn geboortestad, waar hij twee keer eerder onder contract stond. De aanvaller zat zonder ploeg, nadat hij zijn verbintenis bij Union Berlin in de zomer liet ontbinden. Die Duitse club verhuurde hem afgelopen seizoen nog aan NAC.

Plasterk blijft aanspreekpunt

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties is vastbesloten om het aanspreekpunt te blijven voor inwoners en instanties van Bonaire, St. Eustatius en Saba, maar benadrukt dat hij waar nodig ook mensen ook zal doorverwijzen.

Een veel gehoorde klacht is dat bewoners en organisaties op de eilanden, maar ook in Nederland vaak van het kastje naar de muur worden gestuurd, terwijl leden van de Nederlandse Tweede Kamer het lange tijd lastig vonden om hun vragen over de eilanden aan meerdere ministeries te richten. Het leid-

de tot een verzoek voor meer coördinatie van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. “De openbare lichamen zijn onderdeel van het binnenlands bestuur. Ik ben als minister van Binnenlandse Zaken, maar ook als minister van de overzeese gebiedsdelen een aanspreekpunt, dus ik zal aandachtig luisteren”, zei Plasterk op de vraag hoe hij met klachten over de gezondheidszorg om zal gaan als hij volgende week op de eilanden verblijft voor zijn kennismakingsbezoek. “Maar we hebben het ingericht op zo’n manier dat ik niet Bonaire bestuur. Ik vind het ook mijn verantwoordelijkheid om duidelijk te maken waar mensen

moeten zijn, zodat ze niet van het kastje naar de muur worden gestuurd. Volksgezondheid valt onder collega Edith Schippers.” Ook leden van de Tweede Kamer zullen van hem te horen krijgen, dat ze vragen over Volksgezondheid, Justitie of Onderwijs aan andere ministers moeten stellen. “Dat hoort ook bij een coördinerende taak. Maar ik zal ook zorgen dat er meer samenhang is in het beleid richting de eilanden. In Nederland is wel eens de zorg geuit over de frequentie waarmee mensen uit het ambtelijk apparaat naar de eilanden reizen. Ik zal erop toezien dat die reizen niet zonder reden gemaakt zullen worden.”

‘Eilanden als stiefkind behandeld’ Kamer vraagt opheldering over zorgverzekering

DEN HAAG — Minister Edith Schippers van Volksgezondheid mag aanstaande dinsdag uitleg geven aan de Eerste Kamer over de wijzigingen die met ingang van 1 januari op Bonaire, St. Eustatius en Saba gelden inzake de zorgverzekering. De Eerste Kamerdelegatie kondigde al tijdens het recent werkbezoek aan dat de minister om opheldering gevraagd zou worden.

Zoals ook al tijdens het bezoek bleek, deelt de Eerste Kamer de kritiek van de Bestuurscolleges, Eilandsraden en bewoners van de eilanden op de nieuwe zorgverzekeringswet. PvdA-Eerste Kamerlid Marijke Linthorst, voorzitter van de commissie Koninkrijksrelaties,

gebied, zoals met de kinderbijslag, maar nu opeens wel. Ze realiseren zich niet dat met deze maatregel een beroep als fysiotherapeut zal verdwijnen op de eilanden. Nederland heeft de eilanden geadopteerd, maar behandelt ze als stiefkind,” aldus Linthorst. “We willen graag dat Schippers haar kant van het verhaal verteld.” De nieuwe zorgverzekeringswet die met ingang van 1 januari geldt, is kostenbesparend bedoeld, maar zou bijzonder nadelig zijn voor de eilanden, dat minder moge-

lijkheden heeft voor aanvullende verzekeringen. Voor fysiotherapie geldt overigens een uitzondering, waardoor behandelingen nog tot 30 juni worden vergoed. De Eerste Kamer heeft overigens ook een overleg gepland op 5 februari met minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties over zijn ervaringen tijdens het werkbezoek dat aanstaande zaterdag begint. De Tweede Kamer spreekt de minister op 29 januari over zijn werkbezoek.

Vernieuwing verkiezingsstelsel voorgelegd



Vlnr.: plaatsvervangend UP-fractie leider Silvia Meyers-Olivacce, advocaat Ralph Richardson en Statenleden Johan Leonard en Gracita Arrindell.

PHILIPSBURG — De United People-fractie in de Staten heeft haar steun aan vernieuwing van het verkiezingsstelsel omgezet in actie en heeft besprekingen gevoerd met oud-gezaghebber Ralph Richardson over

mogelijke wijzigingen in de wet. Zeven wettelijke bepalingen waarin de status van onafhankelijke Statenleden wordt behandeld, zijn doorgenomen. Momenteel maken drie onafhankelijke

Statenleden deel uit van de regering. De partij erkent de complexiteit van de materie. Men heeft een begin gemaakt met de discussies. Uiteindelijk zal het volk in een referendum moeten besluiten.

Amerikaanse marineschepen mogelijk weer naar St. Maarten

PHILIPSBURG — St. Maarten heeft de reputatie van veilige haven opgebouwd. Het feit dat het eiland jaarlijks 1,7 miljoen cruistoeeristen kan ontvangen draagt ook positief bij tijdens de besprekingen die de nationale voorzitter van de ‘Navy League of the United States’, Philip Dunmire, in de Verenigde Staten zal voeren over de terugkeer van Amerikaanse marineschepen naar St. Maarten als bestemmingshaven van bemanningsleden die met vakantie gaan. De directe en verbindingsvluchten met de US ondersteunen de mogelijkheid. Gezinsleden van het marinepersoneel kunnen bij aankomst van de schepen aanwezig zijn op St. Maarten. Het is ongeveer acht jaar geleden dat een Amerikaans marineschip de haven van St. Maarten heeft aangedaan. Een in 2012 getekend



Vlnr de nationale voorzitter van NLUS, Philip Dunmire, in gezelschap van vertegenwoordigers van de Navy League St. Maarten: Sandra Cooner, Asha Stevens, Jack Stevens, Louis Wever en Carl Cooner.

verdrag (SOFA) maakt de deelname van Amerikaanse militairen aan oefeningen en andere activiteiten in Nederlandse gebiedsdelen in het Caribisch gebied mogelijk.

Certificaatuitreiking ‘School voor Ouders’



KRALENDIJK — De ouders die hebben deelgenomen aan de ‘School voor ouders 2012’ hebben onlangs een certificaat van deelname ontvangen. Ouders van kinderen, die de kinderopvang ‘Hardin di Chikitiin’ bezoeken, kunnen aan deze cursus deelnemen, die verzorgd wordt door Jasmin Senchi, directrice van het dagverblijf. Het was de vierde opeenvolgende keer dat die werd gegeven. De cursus start in de maand augustus en eindigt in december, met als afsluiting de certificaatuitreiking. Ook dit jaar is er een cursus, die in augustus start. De bijeenkomsten vinden plaats in de vergaderzaal van Hardin di Chikitiin aan de Kaminda Lagun. Deelname is gratis, maar van de deelnemers wordt wel een actieve inzet verwacht. Het thema is: ‘De hedendaagse opvoeding van het kind’. Wie belangstelling heeft kan contact opnemen via telefoonnummer 717-2830 of mailen naar hardin.di.chikitiin@gmail.com.

Moordzaak echtpaar King voor de rechter

PHILIPSBURG — De 29-jarige M.K.J., verdachte in de Ocean Club-zaak, moet zich verantwoorden voor de moord op het echtpaar Thelma en Michael King en de overval op het Chinese Restaurant Happy Star op 21 september 2012. Zes beschuldigingen zijn hem ten laste gelegd. Officier van justitie Georges van den Eshof heeft deze week tijdens een zitting de aanklacht officieel bekendgemaakt. De op Jamaica geboren bewaker wordt beschuldigd van de gewapende overval op het restaurant en de moord van het echtpaar King, dat eigenaar was van een condominium in Ocean Club Resort. De zitting van M.K.J. en twee andere verdachten in de dubbele moordzaak en de overval op het restaurant zitting

zal waarschijnlijk formeel zijn omdat de dossiers nog niet zijn afgerond. Verwacht wordt dat de zaak pas in maart behandeld wordt. Familieleden van het vermoorde echtpaar zullen hierbij aanwezig zijn. M.K.J. heeft zijn betrokkenheid in de moord op Michael en Thelma bekend. Thelma King (57) werd dood aangetroffen in een stoel. Michael King lag op de vloer en gedeeltelijk over een omgevallen stoel. De verdachte wordt ook het witwassen van gelden afkomstig van roof en diefstal ten laste gelegd. Hij zou oorspronkelijk op 10 januari voor de rechter verschijnen. De behandeling van de zaak werd echter uitgesteld omdat M.K.J. niet naar behoren op de hoogte was gesteld van de zittingsdatum. Hij was niet op tijd, dus minstens zeven dagen

voor de zitting, gedagvaard. M.K.J. had afgezien van zijn recht om aanwezig te zijn bij de zitting. Het gevolg was dat rechter Tamara Tjhuis de dagvaarding moest vernietigen. De rechter besliste ook dat de verdachte in hechtenis moest blijven in afwachting van de behandeling van de zaak. Om de vrijheid van haar cliënt te bewerkstelligen, ging advocaat Branda Brooks in beroep tegen de eerste dagvaarding bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie. Dit verzoek moet nog behandeld worden door het hof. De eerste rechter vond dat de dagvaarding geen schoonheidsprijs verdiende maar vond niet dat de verdachte gedupeerd was. Het verzoek voor vrijlating van de verdachte werd dan ook afgewezen.

Benzine omhoog, diesel omlaag

PHILIPSBURG — De benzineprijs op St. Maarten gaat morgen omhoog, terwijl die voor diesel omlaag gaat. Benzine kost vandaag nog 2.47 gulden per liter en wordt 2.56 gulden. Diesel zakt van 2.26 gulden per liter naar 2.24

Curaçaosche Hartstichting
Fundashon Kulda Nos
Kurason
kurason@curweb.com
www.kurason.com
Tel/Fax 8683114

Financieel Administratief Medewerker (m/v) full time

Wij zijn op zoek naar een gemotiveerde collega in de functie van Financieel Administratief Medewerker.

Wij verwachten van de sollicitant:

- » een MBO werk- en denkniveau
- » goede kennis van de Nederlandse taal en Papiamentu in woord en geschrift
- » een uitstekend cijfermatig en analytisch inzicht
- » goede kennis van en ervaring met MS Office, Excell en een boekhoudkundig pakket
- » aantoonbare werkervaring in een soortgelijke functie

Ben jij die enthousiaste persoon?

Stuur je reactie aan Adequate Financial Services NV voor woensdag 30 januari 2013, tav : dhr R.C. Becht,ovr “Sollicitatie Financieel Administratief Medewerker per email:info@afscuracao.com

TE KOOP: OVERJARIGE HUURAUTO'S

Mazda 5 - 2009
Automaat, Rood, 5-deurs, 6-seats
Miles: 14.500, Gekeurd
Naf! 18.500,-

Ford Focus - 2008
Handgesch., Wit, 3-deurs Coupe
Miles: 47.000, Gekeurd
Naf! 9.495,-

Kia Sedona - 2006
Automaat, Wit, 5-deurs, 7-seats
Miles: 64.000, Gekeurd
Naf! 12.995,-

Altijd goed onderhouden
As is where is
Tel: 6914041

Voor uw tuin en porch:

- 1). Verschillende soorten planten (Varens, Palmen, enz.)
- 2). Ceramische potten;
In diverse kleuren, modellen en groottes.
- 3). Vitamines voor planten.
- 4). Tuinaarde en grow bags.

Net binnen , Kobalt blauw kleurige potten, in diverse ontwerpen en afmetingen.

Diverse planten in de uitverkoop.

Op zaterdag en zondag zijn we de hele dag non stop open.
Open van: 09.00 hrs- tot 17.00 hrs.

Caracasbaaiweg 362, dicht bij Lagunisol, te Jan Thiel
Tel: 7475667; Tel:7475663; Fax:7473196; E-mail: hedrich@scarlet.an
website: www.acropoliscuracao.com

Vrijlatingsverzoek Badr Hari besloten

AMSTERDAM — Kickbokser Badr Hari zal maandag de rechtbank achter gesloten deuren vragen hem in afwachting van zijn proces op vrije voeten te stellen. De zitting is, inclusief de uitspraak, niet openbaar omdat het om een zogeheten raadkamer gaat, zei een woordvoerder van de rechtbank vandaag. Wat de rechtbank beslist, wordt naderhand wel bekendgemaakt.

Raadkamerzittingen zijn per definitie besloten. Dat het hernieuwde verzoek van Hari en zijn advocaat Bénédict Fiq in een raadkamerzitting moet worden gedaan, is om procedurele redenen. De getuigenverhoren in het vooronderzoek zijn deze week afgerond. Het gaat om getuigen die hebben verklaard over de ernstige mishandeling van zakenman Koen Everink tijdens dance-festijn Sensation op 8 juli in de Amsterdam ArenA. Badr Hari (28) werd enige tijd na dat incident opgepakt en vastgezet. In novem-

ber stelde de rechtbank hem op vrije voeten, maar omdat Hari zich niet aan door de rechtbank bepaalde voorwaarden hield, belandde hij enkele dagen later alweer in de cel. Een van de voorwaarden was dat Hari niet met getuigen in de Sensation-zaak zou spreken, omdat de verhoren nog volop gaande waren. De rechtbank tilde er zwaar aan dat hij dat toch deed. In december was dit voor de rechter reden om een hernieuwd vrijlatingsverzoek af te wijzen. Ook toen waren de verhoren nog bezig. Nu



Foto: spotlight.nl

Badr Hari zit vast vanwege de ernstige mishandeling van zakenman Koen Everink tijdens dance-festijn Sensation in Amsterdam.

de getuigenverhoren afgerond zijn, acht advocate Fiq de weg vrij voor weer een nieuw verzoek. Behalve van

het geweld tijdens Sensation verdenkt justitie Badr Hari van nog een reeks andere geweldsmisdrijven.

Asscher: Meer loon stimuleert economie

AMSTERDAM — Vicepremier Lodewijk Asscher denkt dat het goed is als Nederlanders via loonstijging meer geld te besteden krijgen. Dat zei de PvdA'er vandaag in een interview met *Het Financieel Dagblad*. “Dat kan helpen de zwakke economie weer op de been te brengen en de Nederlanders wat meer koopkracht te geven.”

In het gesprek zegt hij verder dat het niet aan hem is om looneisen te formuleren en zich niet in de cao-onderhandelingen te willen mengen van de vakbonden, omdat die heel goed zelf een looneis kunnen stellen. Eerder had al een aantal

economen, onder wie Lex Hoogduin en Wim Boonstra, gezegd dat loonmatiging de economie remt. Ook het IMF vindt dat. Asscher benadrukt dat de structuur van de economie goed is. Hij schetst twee knelpunten: de eurocrisis en

de achterblijvende binnenlandse bestedingen. “Consumenten houden al tijden de hand op de knip, waardoor vooral de detailhandel het moeilijk heeft.” Hij noemt de stijgende werkloosheid ‘een hard gelag’. Het instellen van een deeltijd-WW om de werkloosheid te dempen, vindt Asscher geen goed idee. “Dat werkt vooral bij een plotselinge, tijdelijke krimp.” Hij ziet nu meer in permanente scholing, zodat ontslagen werknemers snel elders aan de slag kunnen.

Nigeriaan smokkelt cocaïne in oscilloscoop

SCHIPHOL — Een 30-jarige Nigeriaan is door de mand gevallen toen hij op Schiphol cocaïne probeerde te smokkelen in een oscilloscoop. In het meetinstrument, dat wordt gebruikt in de elektrotechniek, zaten meerdere pakketten met wit poeder verstopt,

maakte de Koninklijke Marechaussee vandaag bekend. De man werd gesnapt tijdens een zogeheten 100-procentscontrole van de Douane. Nader onderzoek wees uit dat het poeder inderdaad cocaïne bleek te zijn. De afgelopen weken proberen koeriers weer

geregeld op een klassieke manier drugs te smokkelen, bijvoorbeeld in dubbele bodems van koffers, in voedingswaren, cosmeticaproducten, drank en geïmpregneerd in kleding. Dit jaar liepen al 36 smokkelaars tegen de lamp, aldus de marechaussee.

Extra geld vooral naar werkloze ouderen

DEN HAAG — Het extra bedrag van 100 miljoen euro dat het kabinet heeft uitgetrokken om de werkloosheid te bestrijden, gaat vooral naar ouderen. Voor het aan werk helpen van jongeren zal maar een dikke 10 miljoen beschikbaar komen. Minister Lodewijk Asscher van Sociale Zaken heeft dat gisteravond gezegd in de Tweede Kamer. Die debatteerde met hem over de snel oplopende jeugdwerkloosheid.

Het kabinet legde het bedrag van 100 miljoen in december op tafel bij overleg met vakbonden en werkgevers. Het is bestemd voor dit en volgend jaar. Asscher zei er niets voor te voelen om het bedrag precies door tweeën te delen. Hij wil het geld zo efficiënt mogelijk besteden aan projecten om werklozen weer aan een baan te helpen. Voor jongeren kan volgens hem met minder middelen

resultaat worden bereikt dan voor ouderen. Concrete plannen krijgt de Kamer volgende maand te horen. Asscher onderstreepte dat het overleg met de sociale partners nog gaande is en dat het kabinet bereid is nog meer geld beschikbaar te stellen, op voorwaarde dat vakbonden en werkgevers ook een bijdrage leveren. Asscher betoogde dat de werkloosheid vooral nog een

groot probleem zal blijven, gezien de slechte economische omstandigheden. Het ergste moet volgens hem zelfs nog komen. Wondermiddelen om het probleem op te lossen zijn er niet, onderstreepte de minister. Een aantal oppositiefracties vindt de inspanningen van Asscher niet voldoende. De SP wil 1 miljard extra uittrekken voor het aanpakken van de jeugdwerkloosheid. Dat geld moet komen uit een meevaller van 3,8 miljard, die de schatkist krijgt uit de recente telecom-veiling. Het SP-voorstel maakt geen kans. Het kabinet wil de meevaller gebruiken om de overheidsfinanciën te saneren.

Schaatskoorts wellicht wat prematuur

RIJSWIJK — De afgelopen dagen leek het bij velen te borrelen, maar de schaatskoorts lijkt weer iets af te nemen. Een aangekondigde marathon en de toertocht op natuurijs werden vandaag alsnog afgeblazen en de eerste ijsmeester zakte live op *Radio 1* door het ijs.

Op sommige plaatsen in het land viel toch weer sneeuw op het ijs en dat komt de ijsvloer niet ten goede. Ook de tegenvalende vorst draagt niet bij aan een mooie ijslaag. Afgelopen nacht heeft het namelijk aanzienlijk minder hard gevoren dan was voorspeld. Het eerste ‘slachtoffer’ vanochtend was ijsmeester David Pos van de Ankeveense IJclub. Hij zakte vanochtend live op Radio 1 door het ijs en belandde tot zijn middel in het water. Nadat de ijsmeester het zelfgemaakte wak had gerepareerd en droge kleren had aangetrokken, liet hij weten erg geschrokken te zijn. “Mijn ijsmeestersdiploma zal bij dezen wel verlopen zijn.”

Gisteravond werd in Gramsbergen de marathon gestaakt wegens slecht ijs met een grote valpartij als gevolg. Ook de marathon die vanavond zou worden gereden in Veenoord-Nieuw Amsterdam (Drenthe) is afgelast. Het ijs is niet goed genoeg. “Het is niet verantwoord om een paar honderd mensen met scherpe ijzers het ijs op te sturen”, zei Jan Baarslag van de plaatselijke ijsvereniging.

Ook in Drenthe is het natuurijs niet overal betrouwbaar. Volgens *RTV Drenthe* hebben diverse ijsverenigingen vandaag hun ijsbanen gesloten vanwege water op het ijs. Het zou dan gaan om banen in Assen, Aalden, Holland-

scheveld, Vries en Nieuw-Buinen.

In Friesland, het epicentrum van de schaatskoorts, gaat het ook niet van een leien dakje. “Fries ijs is eerder slechter dan beter geworden”, meldde de *Leeuwarder Courant*. Ook in het noorden bleef de verwachte matige vorst uit, met gevolgen voor de aangekondigde toertocht op de Jan Durkspolder in Eernewoude. De tocht, die morgen zou worden verreden, is afgeblazen omdat het ijs niet dik genoeg is volgens de toezichhoudende ijswegencentrale. De organisator van de tocht, Age Veldboom, is het niet eens met de beslissing: “De Jan Durkspolder is een ondergelopen polder, waar het niet diep is. Het ijs is prachtig en van goede kwaliteit.” Veldboom verwacht dit weekend desondanks veel schaatsters. “Dit is een van de weinige plekken waar het vertrouwd is.”

Bouwvakker werkt door in de vrieskou



Foto: Getty Images

Doorwerken in de kou kan leiden tot onnodige fouten.

DEN HAAG — Vrieskou of niet, bouwvakkers worden door hun aannemers gewoon aan het werk gezet. Weigeren durven ze niet, uit angst om hun baan kwijt te raken. Dat heeft FNV-bestuurder Mieke van Veldhuizen vandaag gezegd.

“Mensen gaan de steigers op terwijl er ijzel en sneeuw op ligt, levensgevaarlijk. Bouwvakkers hoeven bij een gevoelstemperatuur van min 6 graden niet door te werken, maar ze doen het wel”, aldus Van Veldhuizen van FNV Bouw. Ze spreekt van een groot probleem, dat op alle bouwplaatsen speelt. De vakbond gaat momenteel met speciale promotie-teams de bouwplaatsen af om het vorstverlet onder de aandacht te brengen en om werkgevers te wijzen op hun verantwoordelijkheid. “Als

het nodig is schakelen we de arbeidsinspectie in”, aldus Van Veldhuizen. Ook aannemersorganisatie Bouwend Nederland vindt het onverstandig als werkgevers hun bouwvakkers laten doorwerken in gevaarlijke werksituaties. “Er kan van alles gebeuren: ongelukken, ziekte door kou. En als mensen de hele dag in de vrieskou moeten lopen denk je ook meteen aan vingers, neuzen en tenen. Door laten werken kan bovendien resulteren in fouten die niet nodig zijn. Dat komt de kwa-

liteit van het bouwwerk niet ten goede”, benadrukt een woordvoerder. Hij heeft echter geen meldingen binnengekregen dat bouwbedrijven zich niet houden aan in de cao’s vastgelegde afspraken. “Wat we wel zien is dat veel aannemers steigers afdekken, beschermende kleding uitdelen of hun mensen binnen in de werkplaats laten werken.”

Erg koud
18 januari 1963, vandaag precies 50 jaar geleden, was één van de koudste dagen in de Nederlandse geschiedenis. Precies op die dag werd de roemruchte Elfstedentocht gereden. Het KNMI beschrijft die dag vandaag op zijn website.

In Joure (Friesland) vroom het ‘s ochtends 21 graden. De gevoelstemperatuur bij harde wind lag overdag in Friesland tussen min 14 en ongeveer min 20 graden. De winter van 1963 was de koudste uit de 20e eeuw: over de drie maanden december 1962 en januari en februari 1963 registreerde De Bilt een gemiddelde temperatuur van min 3,1 graden. Normaal is plus 2,6 graden. Op veel plaatsen zou het bijna drie maanden achter elkaar elke dag vriesen. Het noordoosten lag al die tijd onder de sneeuw. De winter van 1947 bezet de tweede plaats op de eeuwlijst, met gemiddeld min 2,4 graden. Verder had de winter van 1830 dezelfde temperatuur als die van 1963.

Mestbassin loopt leeg in Gronings kanaal

MUSSEL — Uit een mestbassin in de omgeving van het Groningse Mussel (gemeente Stadskanaal) is een grote hoeveelheid mest gestroomd en via een sloot in het Mussel-Aa-kanaal terechtgekomen. De mest kon weglopen doordat een onbekende de afsluiter van het bassin heeft gestolen, meldde waterschap Hunze en Aa’s vandaag.

Het waterschap vermoedt dat het de dief te doen was om een koperen ring die in de afsluiter zit. Afgelopen tijd is

al bij twee andere bassins in Oost-Groningen geprobeerd de afsluiter te verwijderen, aldus een woordvoerder. De afsluiter is vermoedelijk al eerder deze week gestolen. Toen het lek gisteren werd ontdekt, had de mest zich al over een lengte van 3 kilometer verspreid. Het waterschap onderzoekt of de mestverontreiniging gevolgen heeft voor de vissen in het kanaal. Om verdere verspreiding te voorkomen zijn de stuwen in het kanaal omhoog gezet. Omdat mest zuurstof aan het water onttrekt, pompt het waterschap extra lucht in het kanaal.

Juncker: Maandag besluit over Dijsselboom

DEN HAAG — De eurogroep besluit maandag wie haar nieuwe voorzitter wordt. De huidige voorzitter, de Luxemburgse premier Jean-Claude Juncker, heeft dat vandaag gezegd. Hij ontving minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën, die zich vandaag bij hem officieel als kandidaat meldde.

Volgens Juncker is Dijsselbloem “een goede kandidaat”. Minister Dijsselbloem is de enige kandidaat voor het voorzitterschap van de eurogroep.

Tot 12.00 uur (Nederlandse tijd) vandaag konden zich gegadigden melden. Er heeft zich één kandidaat aangemeld en dat is Dijsselbloem, meldde de

woordvoerder van de huidige voorzitter van de eurogroep, de Luxemburgse premier Jean-Claude Juncker, vanmiddag.

Dijsselbloem zei bij zijn bezoek aan Juncker daar hij maandag zijn visie op de eurogroep zal presenteren. Frankrijk had daarom gevraagd. Frankrijk lijkt als enige land wat reserves te

**Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

EURO

Voorzichtig

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag overwegend kleine winsten zien. Beter dan verwachte Chinese macro-economische cijfers boden ondersteuning aan de handel. Beleggers bleven wel voorzichtig, nu de graadmeters weer dicht tegen de hoogste standen in maanden noteren.

“De beurzen houden goed stand. Gisteren hadden we positieve cijfers over de Amerikaanse woningbouw en vandaag blijkt dat de economie in China ook weer aantrekt. Het dieptepunt lijkt voorbij en er komt geleidelijk weer meer vertrouwen. In Amsterdam profiteert ASML van een flinke verhoging van de investeringen door Intel. Vanmiddag krijgen we nog de cijfers van General Electric, die geven een leuk inkijkje voor de medische systemen van Philips”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het begin van de middag 0,1 procent hoger op 351,42 punten. De MidKap-index zakte 0,2 procent tot 548,49 punten. De beurzen in Londen en Parijs stegen 0,5 en 0,1 procent. Frankfurt daalde 0,2 procent.

De prijs van Amerikaanse olie zakte 0,1 procent tot 95,40 dollar per vat. Brentolie werd 0,2 procent goedkoper. De euro stond op 1,3357 dollar en bleef daarmee nagenoeg onveranderd ten opzichte van de koers bij het sluiten van de Europese aandelenmarkten gisteren.

De euro was vandaag ook op Curaçao vrijwel evenveel waard als gisteren. De koers vandaag: 2,4209 gulden. De koers gisteren: 2,4289 gulden.

TOKIO

Fors hoger

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag fors hoger geëindigd. Beter dan verwachte macro-economische cijfers uit China en een verdere verzwakking van de Japanse yen zorgden voor een jubelstemming onder beleggers. De Nikkei sloot 2,9 procent hoger op 10.913,30 punten. De Japanse beurs won deze week 1 procent. Het is de tiende week op rij dat de Nikkei winst boekt.

De stijging werd aangevoerd door de Japanse exportbedrijven, die bleven profiteren van een goedkopere yen. Speculatie op verdere stimuleringsmaatregelen door de Japanse centrale bank dwalde de Japanse munt naar het laagste niveau in tweeënhalve jaar ten opzichte van de Amerikaanse dollar.

De andere belangrijke aandelenbeurzen in het Verre Oosten lieten ook winsten zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,9 procent hoger in de middaghandel. De Kospi in Seoul steeg 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney klonk 0,3 procent.

WALL STREET

Gemengd

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York zijn vandaag gemengd begonnen. Beleggers namen wat gas terug, nu de Amerikaanse graadmeters op de hoogste niveaus in vijf jaar noteren. Ook maken ze zich op voor een lang weekeinde aangezien Wall Street maandag gesloten is vanwege Martin Luther King Day.

De Dow-Jonesindex stond na enige minuten handelen 0,1 procent hoger op 13.606 punten. De brede S&P 500 bleef ongewijzigd op 1481 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor 0,2 procent tot 3128 punten.

Intel zakte 5,5 procent. De Amerikaanse chipmaker bracht gisteren na de slotbel beter dan verwachte resultaten over het vierde kwartaal naar buiten. De vooruitzichten voor dit jaar vielen echter tegen. General Electric en Morgan Stanley klommen respectievelijk 2,2 en 6,3 procent na beter dan verwachte kwartaalcijfers.

Experts VS en Boeing onderzoeken Dreamliner

TOKIO — Inspecteurs van de Amerikaanse luchtvaartautoriteiten en experts van Boeing zijn vandaag in Japan aangekomen om onderzoek te doen naar de Boeing 787 Dreamliner, die eerder deze week een noodlanding moest maken in Japan. Na een reeks incidenten met de Dreamliner wordt het toestel nu wereldwijd aan de grond gehouden.

Het onderzoek richt zich vooral op de accu's van de Dreamliner. De fabrikant van de accu's, het Japanse bedrijf GS Yuasa, heeft ook ingenieurs gestuurd om te helpen met het onderzoek. De noodlanding op woensdag volgde op een signaal dat er een probleem was met de lithium-ion-accu's van het toestel. Ook was er melding van rook in de cockpit. Eerder brak brand uit in een geparkeerde Dreamliner op de luchthaven van Boston. Dat had ook te maken met accuproblemen.

Mogelijk zijn de problemen terug te voeren op een lading defecte accu's, aldus ingewijden rond het onderzoek. Dat zou betekenen dat de problemen beperkt blijven tot een klein aantal Dreamliners in plaats van dat er sprake is van een omvangrijke systeemfout in het toestel.

De Amerikaanse luchtvaartdienst FAA besloot woensdag dat luchtvaartmaatschappijen de Dreamliner pas weer kunnen inzetten als duidelijk is dat de accu's in het toestel veilig zijn. Het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart liet daarop weten het Amerikaanse voorbeeld te volgen. Het is voor het eerst in 34 jaar dat de FAA heeft bevolen dat een vliegtuig wereldwijd aan de grond moet blijven.



Links de verbrande accu die zorgde voor een noodlanding in Japan deze week, en rechts de vervangende accu zoals hij eruit hoort te zien.

Lithium-ion-accu's kunnen sneller vlam vatten dan andere soorten accu's, omdat ze meer energie kunnen opslaan. Die energie kan leiden tot vonken en hitte als de elektriciteit niet goed wordt weggevoerd. Ook bevatten

lithium-ion-accu's brandbare stoffen. Boeing koos die accu's juist omdat ze meer energie kunnen bevatten en snel kunnen worden opgeladen. De Dreamliner gebruikt vijf keer zoveel elektriciteit

voor allerlei technische toepassingen als andere vliegtuigen en bespaart daardoor op gewone brandstof. Ook is het toestel voor een groot deel gemaakt van lichtgewicht composietmaterialen in plaats van aluminium.

SNS praat over verkoop private bank

AMSTERDAM — SNS Reaal praat met Bank ten Cate over de overname van de afdeling private banking van SNS Securities. Dat meldde SNS vandaag. Bij de private bank van SNS Securities, een dochteronderneming van SNS Bank, werken ongeveer 25 mensen.

Andere onderdelen van SNS Securities maken geen deel uit van de gesprekken. De private bank van SNS verzorgt onder meer vermogensbeheer en beleggingsadviezen aan vermogende klanten. De verkoop van de private bank staat los van de strategische herpositionering van SNS, liet een woordvoerder

weten. De bank en verzekeraar onderzoekt al lange tijd de opties om zijn toekomst veilig te stellen. Het bedrijf dreigt te bezwijken onder verliezen van vastgoedpoot Property Finance en overweegt onder meer om de pensioen- en verzekeringsactiviteiten van Reaal en Zwitserserven te verkopen. Volgens de woordvoerder is nog niet duidelijk wanneer SNS meer duidelijkheid kan geven over zijn toekomst. Hij beschreef de private bank als een klein onderdeel. De gesprekken over de verkoop zullen volgens hem enkele weken in beslag nemen. Bank ten Cate is een in 1881 opgerichte onafhankelijke private bank, met kantoor in Amsterdam.

General Electric boekt hogere winst

FAIRFIELD — Het Amerikaanse industriële conglomeraat General Electric (GE) heeft in het vierde kwartaal van vorig jaar een hogere winst behaald dan een jaar daarvoor. Dat maakte de fabrikant van onder meer windturbines, locomotieven, vliegtuigmotoren en medische apparatuur vandaag bekend.

De nettowinst uit voortgezette activiteiten klonk tot 4,3 miljard dollar (3,2 miljard euro), tegen 3,9 miljard dollar een jaar eerder. De omzet steeg met 4 procent tot 39,3 miljard dollar. De cijfers waren beter dan analisten gemiddeld hadden verwacht.

GE was vooral succesvol met zijn industrie- en luchtvaartactiviteiten. Bij medische apparatuur, waar GE een concurrent is van Philips, bleef de omzet in het afgelopen kwartaal gelijk. De orderportefeuille van GE bereikte eind vorig jaar het recordniveau van 210 miljard dollar.

“We hebben het jaar met een sterk kwartaal afgesloten ondanks het gemengde economische klimaat in de wereld. De vooruitzichten voor de ontwikkelde markten blijven onzeker, maar we zien groei in China en in de landen die rijk zijn aan grondstoffen”, aldus topman Jeff Immelt in een toelichting.

Sony verkoopt hoofdkantoor New York

NEW YORK — Het Japanse elektronicaconcern Sony heeft zijn Amerikaanse hoofdkantoor in Manhattan, New York, verkocht voor 1,1 miljard dollar (822 miljoen euro) aan een consortium onder leiding van vastgoedinvesteerder Chertit Group. Dat maakte Sony vandaag bekend. Het hoofdkantoor van Sony aan 550 Madison Avenue telt 37 verdiepingen. Sony en zijn dochterbedrijven in de Verenigde Staten huren het gebouw terug voor een periode van drie jaar.

Groei China trekt aan

van 7,5 procent voor 2012, het laagste niveau sinds 2004. Naar verluidt wordt ook dit jaar een doelstelling gehanteerd van 7,5 procent, maar dat is nog niet officieel bevestigd.

Vandaag werd ook bekend dat de Chinese industriële productie in december is uitgekomen op 10,3 pro-

‘Commerzbank zet 6000 banen op de tocht’

FRANKFURT — Bij Commerzbank staan naar verluidt 6000 banen op de tocht. Dat hebben drie ingewijden gisteren tegenover de *Wall Street Journal* verklaard. In november werden er al bezuinigingen en een afslanking aangekondigd bij de bank, die voor 25 procent in handen is van de Duitse overheid.

Het definitieve aantal werknemers dat wordt ontslagen, moet nog worden bepaald na onderhandelingen met

de vakbonden. Die gesprekken starten medio februari en zullen naar verwachting tot het einde van de maand duren. Als er daadwerkelijk 6000 mensen op straat worden gezet, betekent dit dat Commerzbank van zo'n 18 procent van zijn personeelsbestand afscheid neemt.

De bank heeft te maken met teruglopende opbrengsten in al zijn bedrijfssegmenten. Commerzbank wil zijn consumentenbank, het meest verlieslijdende onderdeel, afstoten.

‘Olievraag neemt sterker toe dan gedacht’

PARIJS — De opleving van de Chinese economie zorgt dit jaar voor een sterkere groei van de vraag naar olie dan eerder werd gedacht. Dat stelde het Internationaal Energie Agentschap (IEA) vandaag.

Het agentschap, dat wordt geleid door de Nederlandse ex-minister Maria van der Hoeven, verwacht nu dat er in 2013 dagelijks 90,8 miljoen vaten olie nodig zijn. Dat zijn 240.000 vaten meer

dan eerder werd voorspeld. De nieuwe voorspelling wijst erop dat er dit jaar 1 procent meer olie wordt verbruikt dan in 2012. “De markt ziet er ineens krappert uit dan we dachten”, meldde het IEA naar aanleiding van de nieuwe prognose. Volgens het agentschap komt dat onder meer doordat Saudi-Arabië, de grootste olie-exporteur ter wereld, de productie heeft teruggeschroefd en de olie-reserves van ontwikkelde landen afnemen.

AT&T reserveert miljarden voor pensioengat

WASHINGTON — De Amerikaanse telecomgigant AT&T trekt in het vierde kwartaal eenmalig circa 10 miljard dollar (circa 7 miljard euro) uit om een gat in het pensioenfonds te dichten. Dat werd vandaag bekendgemaakt.

De pensioenverplichtingen van het concern vallen hoger uit, omdat de rente lager is dan verwacht. De eenmalige last vanwege het pensioengat heeft volgens AT&T geen invloed op de operationele resultaten of marges. Het telecombedrijf maakt op 24 januari de kwartaalresultaten bekend, maar waarschuwde al dat de omzet onder druk staat. Dat komt onder meer door de

superstorm Sandy en hoger dan verwachte smartphonekosten. Het bedrijf verkocht het afgelopen kwartaal ongeveer 10,2 miljoen smartphones en abonnementen: een hoger aantal dan verwacht, maar om consumenten korting te kunnen bieden betaalt AT&T een flink bedrag per verkochte telefoon. Gisteren meldde zakenkrant *The Wall Street Journal* nog dat AT&T overweegt om een branchegenoot in Europa te kopen. Door een stap in een nieuwe markt wil het aan de groeibeperkingen in de Verenigde Staten ontsnappen. Overnameprooien, waaronder het Nederlandse KPN en Everything Everywhere uit het Verenigd Koninkrijk, zouden al op de radar staan.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	18-Jan		PREV.	18-Jan		
DOW JONES	13596.02	13577.47	AEX	351.19	350.89		
S&P 500 INDEX	1480.94	1477.40	AEGON NV	4.97	4.98		
NASDAQ	3136.00	3120.43	AGEAS	23.70	23.92		
AMAZON.COM INC	270.48	269.71	AHOLD NV	10.57	10.73		
AMERICAN EXPRESS	60.74	59.08	ASTORIA FINL	10.02	9.97		
APPLE INC	502.68	497.27	ASML NOBEL	52.28	51.97		
AT&T INC	33.20	33.31	ASML HOLDING NV	51.49	51.57		
BERKSHIRE HATH-B	95.30	94.72	CORIO NV	51.49	51.57		
CISCO SYSTEMS	20.95	21.03	DANONE	50.05	49.81		
CITIGROUP INC	41.24	41.22	DSM (KONIN)	46.18	46.16		
WALT DISNEY CO	52.41	51.98	HAL TRUST	97.69	97.99		
EBAY INC	54.17	53.97	HEINEKEN NV	50.66	50.81		
GENERAL ELECTRIC	21.30	21.93	ING GROEP NV-CVA	7.60	7.43		
GOOGLE INC-CL A	711.32	702.87	ROYAL IMTECH NV	19.04	19.39		
HEWLETT-PACKARD	17.11	16.97	KPN (KONIN) NV	4.44	4.46		
HOME DEPOT INC	65.05	65.06	KONINKLUKE PHIL	21.50	21.20		
IBM	193.65	193.98	POSTNL NV	1.82	1.78		
INTEL CORP	22.88	21.18	REED ELSEVIER	11.40	11.54		
JOHNSON&JOHNSON	72.90	72.82	REXEL SA	16.20	16.28		
MEDTRONIC INC	45.17	45.58	ROBECO NV	24.61	24.67		
MICROSOFT CORP	27.25	27.17	ROLINCO NV	21.08	21.19		
3M CO	98.08	98.17	RORENTO NV	54.46	54.40		
PFIZER INC	26.83	26.43	ROYAL DUTCH S-HA	26.16	26.32		
PROCTER & GAMBLE	69.67	69.93	TOMTOM	3.85	3.93		
ROYAL DUTCH-ADR	70.05	69.99	UNILEVER NV-CVA	28.97	29.03		
SCHLUMBERGER LTD	73.37	75.59	WESSANEN NV	2.25	2.25		
SPRINT NEXTEL CO	5.63	5.63	WOLTERS KLUWER	15.37	15.41		
TEXAS INSTRUMENT	33.15	33.09	WP-STEWART HLDS	223.80	224.14		
TIME WARNER INC	49.40	49.49	SCOTIABANK FUNDS				
VISA INC-CLASS A	159.88	157.11	MONEY MARKET	13.0607	13.0607		
ISHARES-DJ DIV	59.02	58.99	US DOLLAR BOND	2.6513	2.6440		
ISHARES-EMG MKT	44.68	44.63	GLOBAL GROWTH	1.9099	1.9181		
ISHARES-MSCI PAC	48.31	48.12	US GROWTH	8.6981	8.7375		
ISHARES-RS 3000	88.03	87.83	CANADIAN GROWTH	2.9655	2.9835		
ISHARES-SP500 GR	78.40	78.05	CURRENCIES				
ISHARES-S&P EURO	40.47	40.25	YEN/USD	89.710	89.900		
POWERSHARES DB C	27.80	27.82	EUR/USD	1.336	1.330		
POWERSH-QQQ	67.22	66.79	CAN/USD	0.985	0.994		
SPDR S&P MID 400	194.78	194.46	GBP/USD	1.599	1.588		
SPDR S&P 600 SMA	78.61	78.62	COMMODITIES				
			OIL WTI	95.49	95.07		
			GOLD	1687.55	1688.35		
			SILVER	31.75	31.86		
			WHEAT	781.25	782.75		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

L'ao Capriles Banking Center, Schollegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Fanatieke puzzelaarster

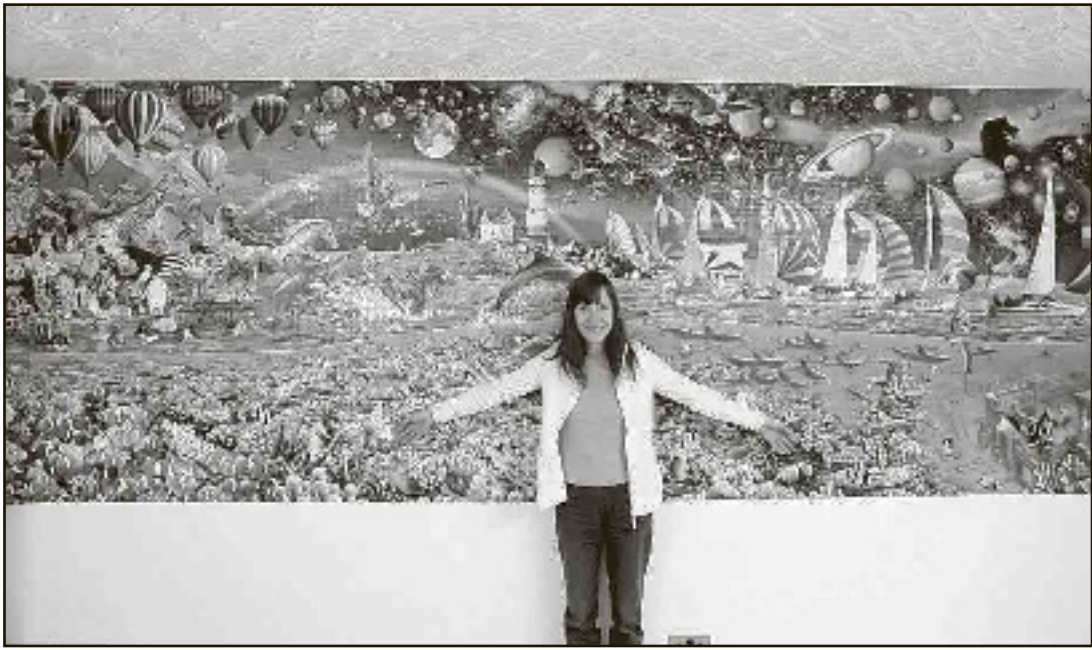


Foto: Google

Amanda Warrington met haar megapuzzel.

Amanda Warrington uit Yate, bij het Engelse Bristol, spendeerde zeventien maanden aan het maken van een megapuzzel van 24.000 stukken. De 50-jarige Britse plakte hem met extra sterke lijm in delen tegen de muur. De puzzel had de naam 'De Grote Uitdaging' en ze had

hem cadeau gekregen van haar zus. Het is niet de grootste ter wereld, die bestaat namelijk uit 32.000 stukken. "Ik wist eigenlijk niet goed waaraan ik begon, maar het zag er steeds mooier uit en toen besloot ik om de puzzel aan de muur te hangen", aldus Amanda. Het

kleurrijke kunstwerkje toont dieren, boten, luchtballonnen, een onderwaterstad en planeten. "Ik houd wel van een uitdaging. Ik heb al vijftig puzzels gelegd. Het vergt geduld, maar het puzzelen geeft me een groot gevoel van voldoening", besluit de Britse in de krant *The Sun*.

Bekneld tussen muren

In het Amerikaanse Portland is woensdag een vrouw met veel moeite tussen twee muren vandaan gehaald. Ze had urenlang in een ruimte van 20 centimeter breed vastgezet na een val. Dat schrijft *CBS*. De brandweer wist de vrouw na vier uur te bevrijden. Daarvoor hadden ze onder andere een luchtzak en een soort glijmiddel nodig. De vrouw werd uiteindelijk bevrijd met een betonzaa. Ooggetuigen zagen de vrouw roken op het dak van het gebouw, vlak voor ze tussen de muren kwam vast te zitten. Volgens brandweerman Rich Chatman is ze gevallen. Met een draagbaar kacheltje werd de vrouw warm gehouden, terwijl brandweermannen een luchtzak tussen de muren plaatsten om ruimte te maken. "Ze bleef vrolijk", volgens Chatman. Ze werd uiteindelijk bevrijd nadat er een groot gat in de buitenste muur werd gezaagd. De vrouw kroop tussen de muren door dankzij een glibberig goedje dat de brandweer er tussen had laten lopen.

In Parijs heeft een 50-jarige man jarenlang geleefd in een appartement ter grootte van een gemiddelde bezemkast. De kamer mat 1,56 vierkante meter, maar kostte wel 330 euro aan huur per maand, zo meldt de Franse radiozender *RTL*. "Deze situatie

Klein behuisd

is schandalig", stelt Samuel Mouchard van de lokale woningbouwstichting. "Mensen zijn zo bang dat ze op straat moeten slapen door de woningnood, dat huisbazen misbruik van ze kunnen maken." De stichting wil dat er meer aandacht komt voor de

vele illegaal verhuurde minikamertjes in Parijs. Het is in Frankrijk bij de wet verboden om appartementen kleiner dan 9 m2 te verhuren, maar daar wordt te weinig op gecontroleerd. Mouchard wil dat huurders zich meer bewust worden van hun rechten.

600 katten ontsnapt aan kookpot

Zo'n 600 katten zijn op gelukkige wijze ontsnapt aan een wisse dood in een Chinese keuken. De vrachtwagen waarmee ze werden vervoerd crashte in de stad Changsha, waarna dierenbeschermers de beestjes bevrijdden.

De katten zouden worden opgediend in restaurants in de zuidelijke provincie Guangdong. Ze zaten in overvolle, hoog opgestapelde houten kratten. De katten waren al dagen onderweg en hadden geen water of voer, meldden Chinese media. Zo'n 100 dieren waren al dood voordat de dierenbeschermers ze konden helpen. De crash en de redding vonden maandag al plaats, maar het verhaal kwam gisteren pas naar buiten doordat foto's uitlekten via so-



Foto: AFP

Vrijwilligers geven de katten voeding en water met een pipet. Een truck met honderden katten raakte in een ongeluk verzeild waardoor de beestjes gered werden.

cial media. Naar verluidt hebben de dierenbeschermers de vrachtwagenchauffeur zo'n 1200 euro betaald

voor zijn handelswaar. Voor de honderden katten wordt naar adoptieadressen gezocht.

Live door het ijs

Hij wilde even kijken of hij naar de overkant kon. Luisteraars van Radio 1 in Nederland konden vanochtend live horen hoe ijsmeester Pos van de Ankeveense IJclub door het ijs zakte en tot zijn middel in het water stond. Vlak voor de koude duik van zijn ijsmeester zei voorzitter Van Bennekom van de Noord-Hollandse ijclub nog dat 'dit niet

iets is wat mensen op eigen houtje moeten proberen'. "Dit had ik toch niet verwacht. Dit is dat sneeuwijs, dat is zo onbetrouwbaar", aldus de onfortuinlijke ijsmeester. Nadat hij het zelfgemaakte wak had gerepareerd en droge kleren had aangetrokken, liet hij weten erg geschrokken te zijn. "Mijn ijsmeestersdiploma zal bij dezen wel verlopen zijn."

Schaatsbaan vernield

De schaatspret in het Groningse Oude Pekela heeft welgeteld één dag geduurd. De ijsbaan in het centrum van het dorp is gisternacht compleet vernield doordat onbekenden met een auto over de baan hebben gecroost. Dat meldde de politie gisteren. Op de baan, die is aangelegd door een parkeerterrein onder water te

zetten, kon woensdag voor het eerst worden geschaatst. Een woordvoerder van de politie spreekt van een 'horkerige actie'. Hij benadrukt dat schaatsliefhebbers in het dorp vooral niet hun heil op kanalen en sloten moeten zoeken. "Dat is absoluut nog niet veilig." De dader(s) hebben vermoedelijk gereden in een grijze Volkswagen Golf.

Wodka redt puppy

Een fles wodka heeft het leven gered van een tien weken oud hondje. Cleo, een jong Staffordshire-terriertje, had zich in een autogarage te goed gedaan aan antivries. Het hondje vertoonde al snel vergiftigingsverschijnselen en riskeerde een fataal niefalen. Baasje Stacey Zammit haastte zich naar de dierenarts in haar Australische woonplaats. Deze kon maar

één middel verzinnen dat in aanmerking kwam als geschikt tegengif: alcohol. "De dierenartsassistent had een fles wodka in haar auto liggen en daarmee goten ze haar vol", vertelt Stacey in de Australische media. "Cleo had daarna bloeddorlopen ogen en was behoorlijk instabiel. Het lukte haar niet meer om haar bewegingen te coördineren, zo dronken was ze." Twee

dagen lang kreeg de pup om de zes uur wodka toegediend door een buisje in haar neus. In 72 uur tijd leegde ze zo anderhalve fles. De alcohol stopte de chemische reactie in het lijf van het hondje. Volgens haar baasje is het hondje inmiddels volledig hersteld. Ze is haar kater te lijf gegaan zoals mensen dat ook doen. "Ze sliep en at veel. Ze lijkt weer echt gelukkig nu."

Naaktfoto's in rechtbank

Een rechter in Gent heeft een hobbyfotograaf een schadevergoeding toegekend, nadat de man op staande voet was ontslagen omdat hij naaktfoto's had gemaakt in de cel. Rond de erotische fotostograaf was al ruim 30 jaar medewerker van het Openbaar Ministerie. De overheid moet de ex-werknemer 75.000 euro betalen wegens onterecht ontslag. De foto-

graaf had toestemming om in het gerechtsgebouw plaatsjes te schieten. Maar zijn werkgever vond naaktfoto's niet door de beugel kunnen. De man zat een nacht in de cel. Rond de erotische fotostoot was nogal wat ophef ontstaan. De man liet twee vrouwen bloot in het gebouw paraderen. Ook poseerde een model in de stoel van de rechter.

Geen bontmuts meer

Het Russische leger stopt met het gebruik van Russlands bekendste kledingstuk: de bontmuts met oorflappen. De oesjanka, zoals de muts heet, wordt vervangen door een hoofddeksel dat kan worden gedragen in combinatie met een helm en moderne communicatiemiddelen. Dat meldde een hoge functionaris tegenover persbureau *RIA Novosti*

vandaag. In 2014 wordt het nieuwe uniform voor het Russische leger gepresenteerd. Niet alleen de bontmuts wordt vervangen. De doeken waarmee militairen volgens oud gebruik hun voeten inwikkelen, maken plaats voor moderne sokken. De nieuwe uniformen moeten bestand zijn tegen temperaturen van -40 tot +40 graden Celsius.

Illegaal luxehuis in hooischaar

In het Engelse graafschap Hertfordshire moeten Alan Beesley en zijn vrouw Sarah een luxehuis afbreken, dat ze verstopten in een schuur. Het dispuut over de woning sleept al jaren en heeft al verschillende rechtbanken gepasseerd. Toch is het doek nu gevallen, want het luxehuis van zo'n 600.000 euro moet verdwijnen. De Beesleys kregen twaalf jaar geleden immers een vergunning om een hooischaar te bouwen, en geen huis. Toch was dat wat ze neerpootten onder het dak van de schuur. Het huis bevat onder andere drie slaapkamers en een fitnessruimte. Ze trokken erin in 2001 en wilden de woning vier jaar later laten regularise-



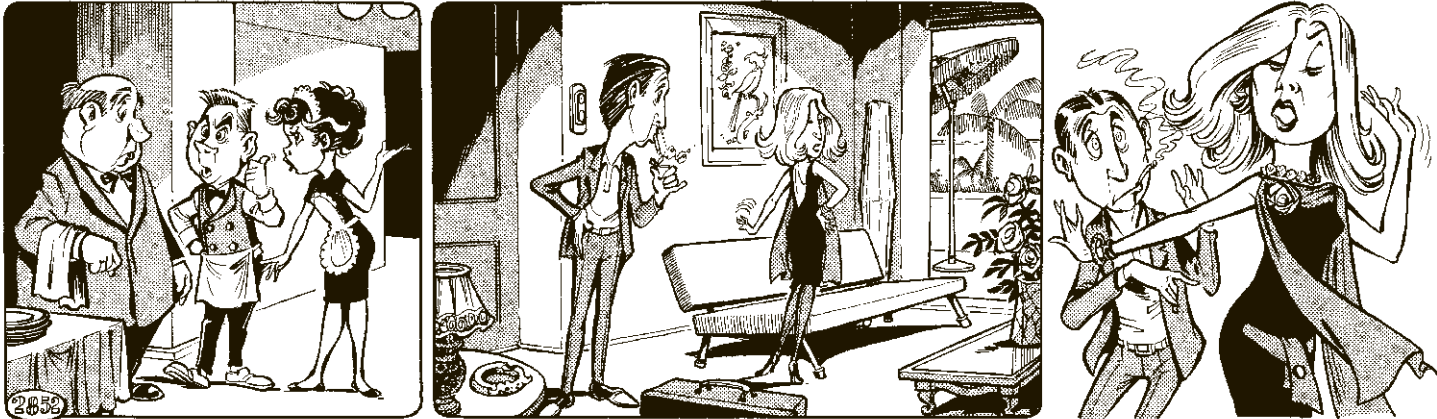
Foto: Masons

De schuur (achter) waarin de Beesleys een luxewoning hebben gebouwd.

ren. Dit kan soms voor wie er minstens vier jaar in woont. De gemeente was echter niet onder de indruk van de goocheltruc van het koppel en beval de afbraak. De zaak kwam in 2011 uiteindelijk terecht bij het hooggerechtshof, waar zeven rechters oordeelden dat ze oneerlijk waren geweest, en het huis bouwden om de verantwoordelijken voor de ruimtelijke ordening te misleiden en te bedriegen. Het hof oordeelde dat de woningstructuur uit de schuur gehaald moest worden, iets waartegen het stel nog een laatste keer in beroep ging. Ook dat is nu afgewezen, waardoor het koppel een jaar heeft om te verhuizen en het huis af te breken.

KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

Door Marten Toonder

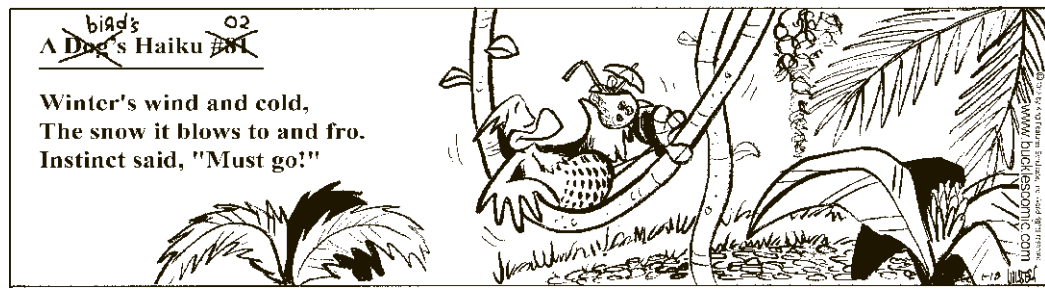


"Wat een slang is die nicht van de koning," zei een der chas-seurs na het verlaten van de Oostelijke Suite. "Zoals ze ons in de gaten hield, alsof ze bang was dat we er met die kof-fers vandoor zouden gaan. Bah!" "Het is een wantrouwend serpent," zei een kamermeisje dat zich nu bij het verbolgen groepje voegde. "Ze wilde niet eens dat ik haar hielp met uitpakken!" "Je deed wel wat erg achterdochtig tegen die lieden, zeg," sprak Alexander Solouche op dat moment. "Was dat nou wel nodig? Voor die rommel?" "Ze mogen juist niet weten dat het rommel is, eend," zei

Troubelle snibbig. "O, wilde je dat glaswerk als echte bijoux verkopen?" vroeg Alexander. "De nicht des Konings die wat familiejuwelen van de hand doet en zo? Nou, dat lukt je nooit, hoor. Van dichtbij zie je meteen dat het namaak is." "Daarom wil ik juist voorkomen dat ze van dichtbij bekeken worden," legde de dame uit. "O... eh... maar hoe wil je ze dan verkopen?" vroeg de jongeling verward. "Ik wil ze helemaal niet verkopen!" riep Troubelle ongeduldig. "Ik heb een veel beter plannetje. En hou nu op met die domme vragen. Ik krijg migraine van je."

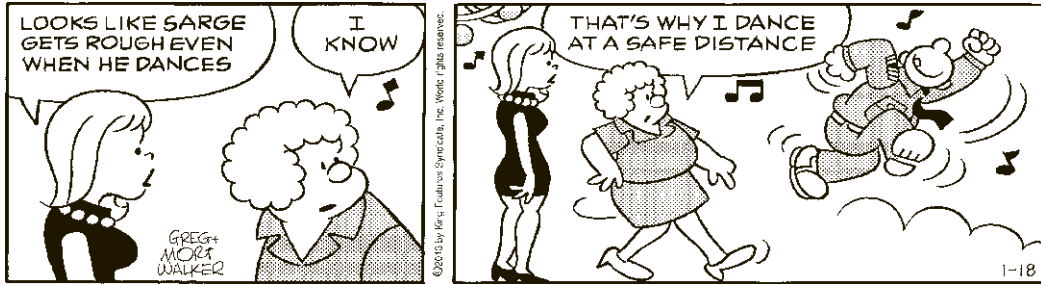
BUCKLES

By David Gilbert



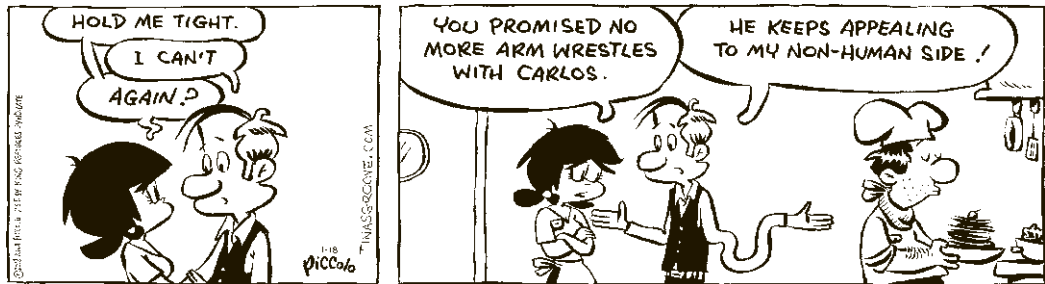
BETLE BAILY

By Mort Walker



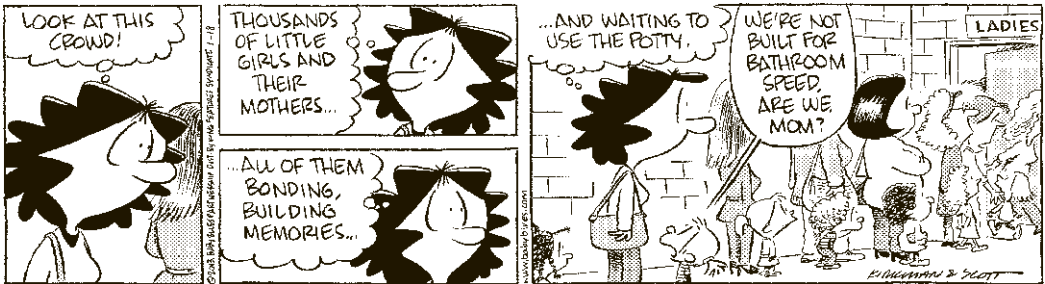
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



PKK-oprichtster Cansiz begraven



Foto: AFP

Ook vandaag weer betoonden duizenden mensen de laatste eer aan de overleden Sakine Cansiz.

TUNCALI — In de Oost-Turkse stad Tunceli is PKK-oprichtster Sakine Cansiz vandaag begraven. Zo'n 5000 mensen uit Turkije en Europa woonden de ceremonie bij, ook het deel van haar familie dat in Rotterdam woont. Cansiz werd vorige week met twee andere Koerdische activistes in Parijs vermoord.

De ceremonie vond plaats volgens de alevitische rituelen. Alevieten, een richting binnen de islam, zijn in de meerderheid in Tunceli. Een alevitisch leider riep aleviti-

sche verenigingen ertoe op het prille vredesproces te steunen. De Turkse regering praat sinds kort met Abdullah Öcalan, leider van de gewapende Koerdische groep

de PKK, die sinds 1999 gevangen zit.

De kist met het lichaam van Cansiz werd door vrouwen, onder wie Aysel Tugluk, naar de begraafplaats gedragen. De Koerdische politica Aysel Tugluk riep in een lange emotionele speech op tot vrede. Andere sprekers brachten andere personen in herinnering, die voor de Koerdische

onafhankelijkheid hebben gestreden. Tunceli heette tot de jaren dertig van de vorige eeuw Dersim en werd omgedoopt tot Tunceli als onderdeel van een campagne om de provincie te 'turkificeren'. Het bloedbad van Dersim in 1937 en 1938, toen het leger een opstand neersloeg, zorgt nog geregeld voor verhitte discussies in de Turkse politiek.

Danslegende Bolshoi in ziekenhuis na aanval



Foto: AFP

Als balletdanser speelde Filin rollen in de bekende stukken de Notenkraker, Doornroosje en het Zwanenmeer en won ook verschillende prijzen.

MOSKOU — De artistiek directeur en voormalig balletdanser van het Bolshoi-theater in Moskou, Sergei Filin, is gisteravond aangevallen. Een gemaskerde man gooide zuur in het gezicht van de directeur, toen hij op weg was naar huis. Hij is overgebracht naar het ziekenhuis met derdegraads brandwonden in zijn gezicht. Door de aanval is hij mogelijk blind of slechtziend geworden, meldde persbureau ITAR-TASS vandaag.

"Filin wordt aan zijn ogen geopereerd", zei Anatoli Iksanov, algemeen directeur van het Bolshoi-theater. "Daarna zal hij naar België worden gevlogen, waar hij zal worden behandeld aan zijn brandwonden." Volgens de politie heeft de aanslag mogelijk verband met Filins

werk in de danskunst. Filin (42) is een befaamde voormalige danser en sinds maart 2011 artistiek directeur van het beroemde Bolshoi-theater. Als balletdanser speelde hij glansrollen in de bekende stukken de Notenkraker, Doornroosje en het Zwanenmeer. Hij heeft

diverse prijzen gewonnen als balletdanser, waaronder Danser van het Jaar van de Italiaanse tijdschrift Danza-Danza. Hij is ook onderscheiden als Volksartiest van de Russische Federatie, de hoogste nationale onderscheiding voor artiesten.

Het lijkt erop dat Filin slachtoffer is geworden van ruzies over het theater. Zo zou hij bij de voorbereiding van voorstellingen vaak zijn eigen mening doordrukken. Hij kreeg ook kritiek op het feit dat de renovatie van het Bolshoi verre van vlekkeloos verliep en dat de prijzen voor

voorstellingen verhoogd waren. Ook zouden er andere mensen azen op de functie van de artistiek directeur. Filin zei vaak bedreigd te zijn in verband met zijn werk en dat hij te maken heeft gehad met pesterijen. Premier Dmitri Medvedev wenste Filin beterschap. "Het is een onbegrijpelijke tragedie. De gene die dit heeft gedaan moet gestraft worden. Ik wens jou, Sergei, een spoedig herstel. Het theater heeft je nodig, het Russische ballet heeft je nodig." Filins herstel zal volgens zijn behandelend arts minstens zes maanden duren.

Moordende sergeant heeft stress-stoornis

TACOMA — De Amerikaanse sergeant Robert Bales lijdt aan een post-traumatische stressstoornis en een hersentrauma. Dat hebben de artsen vastgesteld, zo deelde zijn advocaat gisteren mee.

Bales heeft bekend dat hij in maart vorig jaar in Afghanistan een slachting heeft aangericht onder Afghaanse burgers. Het is de ergste misdaad waarvan een Amerikaanse militair wordt beschuldigd sinds de oorlog in Vietnam in de jaren zestig en zeventig van

de vorige eeuw. De aanklagers hadden aangekondigd de doodstraf tegen Bales te eisen, maar als de rechters de diagnose van de artsen overnemen zal hem die straf niet worden opgelegd.

Bales trok in een nacht in maart 2012 twee dorpen in de Afghaanse provincie Kandahar binnen en schoot er burgers dood. Onder de 16 Afghanen die hij doodschoot, waren 9 kinderen.

De verdediging heeft altijd gezegd dat Bales niet bij zijn volle verstand was op dat moment.

BRUSSEL — En weer is het hommeles bij de koninklijke familie van België. Prins Laurent zou afspraken met de regering hebben geschonden. Daardoor dreigt hij zijn jaarlijkse toelage van ruim 300.000 euro kwijt te raken.

Vorige week kondigde de regering aan de toelage van koningin Fabiola, de weduwe van koning Boudewijn, met 0,5 miljoen euro te korten. Dit na ophef over het streven van Fabiola om haar erfenis zo veel mogelijk langs de Belgische fiscus te sluizen. Neef Laurent zou onlangs op eigen houtje contacten hebben gehad met diplomaten

uit Angola. Dergelijke ontmoetingen mocht hij niet meer hebben na zijn omstrede reis naar de voormalige Belgische kolonie Congo en contacten met Libische diplomaten, meldten Belgische media gisteren. Als prins Laurent in de fout is gegaan, dan zal zowel hij als de regering conclusies moeten trekken, stelde pre-

mier Elio Di Rupo in het parlement. Hij gaat de prins herinneren aan de afspraken uit 2011. Toen is vastgelegd dat Laurent zijn toelage zou verliezen als hij zonder toestemming van de regering contacten legt die politiek gevoelig kunnen liggen. In een reactie hebben de advocaten van Laurent laten weten dat de aantijgingen niet kloppen. "De prins handelt met eerbied voor de verbintenis die hij destijds is aangegaan ten aanzien van de regering", stellen ze in een verklaring.

'Islamisten Mali taaier dan Fransen dachten'

NEW YORK — De islamistische rebellen in Mali zijn beter getraind en bewapend dan de Fransen hadden gedacht voor ze begonnen met een militaire actie in het Afrikaanse land. Dat hebben Franse en andere VN-diplomaten anoniem gezegd tegen het Britse persbureau Reuters.

Het vechten zou daardoor wel eens bloediger kunnen worden dan van tevoren was gedacht. Hierdoor zullen andere westerse landen huiverig zijn om de Fransen te ondersteunen. De Fransen hopen toch dat ze hun bondgenoten achter zich krijgen,

zeggen de diplomaten. "Onze vijanden zijn goed bewapend, goed uitgerust, goed getraind en vastberaden", zei een vooraanstaande Franse diplomaat. Volgens hem kwamen de Franse militairen voor 'de eerste verrassing' te staan toen bleek

dat sommige strijders zich niet zonder slag of stoot terugtrokken. Westerse landen vrezen dat het islamisme in Mali zich verspreid over de regio. De Europese Unie stuurt uiterlijk volgende maand, eerder dan het plan was, zo'n 200 Europese militairen naar het Afrikaanse land om het regeringsleger te trainen. Dat strijdt tegen radicaalislamitische rebellen die vorig jaar het noorden van Mali onder de voet liepen.

'Anders lid EU of geen lid'

LONDEN — De EU moet bevoegdheden teruggeven aan Londen, omdat de Britten anders 'naar de uitgang' van de unie worden gedreven. "Het lidmaatschap van het Verenigd Koninkrijk van de EU komt in gevaar als het geen andere vorm krijgt, want de Britten voelen de EU steeds meer als iets dat hun wordt opgelegd in plaats van iets dat er voor hen is."

Deze waarschuwingen had de Britse premier David Cameron volgens Britse media vandaag in een toespraak in Amsterdam willen geven. Cameron zag op het laatste moment af van zijn reis en speech, toen het er gisteren naar uit begon te zien dat de beëindiging van een gijzeling in Algerije erg bloedig was verlopen en er Britse slachtoffers waren. Camerons lang verwachte toespraak over Europa was vooral bedoeld om de zich steeds luider roerende eurosceptici in eigen land te kalmeren. Binnen

Camerons eigen Conservatieve Partij beleeft de afkeer van de EU en het continent weer hoogtijdagen. Cameron ziet volgens uitgelekte delen van zijn toespraak zijn land liever niet uit de EU vertrekken. Hij wil dat Groot-Brittannië 'een actief en toegewijd lid blijft'. Het continent ligt bezaaid met Britse oorlogsslachtoffers wat de opofferingen van de Britten voor een harmonieus Europa illustreert. Maar in de huidige EU is 'meer van hetzelfde niet langer aanvaardbaar'. De frustraties in zijn land

over de EU zijn volgens Cameron 'erg dramatisch'. De Britse premier heeft daarom een plan om zijn landgenoten tevreden en binnen de EU te houden. Wanneer hij erin slaagt de komende parlementsverkiezingen, voorzien in het voorjaar van 2015, te winnen, zou hij bevoegdheden van de EU terug willen krijgen. Daarmee krijgt het lidmaatschap een ander karakter en dan zou Cameron een referendum over de EU gaan houden in of rond 2018.

De Britse oppositieleider Ed Miliband heeft Camerons uiteindelijk uitgestelde toespraak afgedaan als een show voor conservatieve eurosceptici. Eerder klaagde hij dat de premier al zes jaar werkt aan een speech over Europa, die voor vijf jaar onzekerheid zal zorgen.

Hoger beroep tegen ex-president Taylor begint

LEIDSCHENDAM — Het hoger beroep in de rechtszaak wegens oorlogsmisdaden tegen ex-president Charles Taylor van Liberia begint dinsdag in Leidschendam. Het Speciaal Hof voor Sierra Leone (SCSL) had hem vorig jaar veroordeeld tot 50 jaar cel.

Hoofdaanklaagster Brenda Hollis eist dat Taylors celstraf in hoger beroep wordt verhoogd naar 80 jaar. De Amerikaanse juriste vindt 50 jaar niet in verhouding staan tot de ernst van de misdaden. Taylor eist, net als in eerste aanleg, vrij spraak. Taylor is veroordeeld wegens betrokkenheid bij oorlogsmisdaden in buurland Sierra Leone. In dat West-Afrikaanse land woedde in de jaren negentig een gruwelijke oorlog, waarbij diverse milities betrokken waren. Het ging om macht, maar ook om diamanten, die illegaal werden gedolven en verkocht. Die werden 'bloeddiamanten' genoemd, omdat milities burgers op een bloedige manier dwongen tot dwangarbeid bij de zoektocht naar de edelstenen. Er werd vermoord en verminkt; milities hakten ledematen en andere li-



Foto: AP

Charles Taylor

chaamsdelen af bij burgers. Die gang van zaken was ook onderwerp van de Amerikaanse speelfilm Blood Diamonds (2006) met Leonardo Di Caprio. Na de arrestatie van Taylor in zijn ballingsoord Nigeria werd hij voor berechting overgebracht naar Nederland. Het Taylor-proces begon in 2007 in een rechtszaal van het Internationaal Strafhof (ICC) in Den Haag en werd later uit ruimtegebrek overgeheveld naar het Hariri-Tribunaal in Leidschendam. Volgens SCSL-hoofdaanklaagster Brenda Hollis is Taylor medeschuldig aan de misdaden van de rebellenbeweging RUF,

omdat hij die steunde met wapens en operationele samenwerking in ruil voor bloeddiamanten. Om die bewering te staven liet zij onder anderen het Britse supermodel Naomi Campbell getuigen. Taylor zegt onschuldig te zijn en ziet zich als slachtoffer van een Amerikaans-Brits complot.

Taylor is het eerste voormalige staatshoofd dat door een internationaal hof is veroordeeld. Eerder stond in Nederland de Joegoslavische oud-president Slobodan Milosevic terecht, maar hij overleed voordat het in Den Haag gevestigde speciale tribunaal vonnis kon wijzen.

Nieuwe heisa rond koninklijke familie België

'Belgische journalist gedood in Syrië'

ALEPPO — De Belgische journalist Yves Debay is om het leven gekomen in Syrië. Debay werd gedood toen hij verslag deed van gevechten in de stad Aleppo, meldde de Arabische nieuwszender Al Arabiya vandaag.

De dood van de journalist kon volgens Belgische media nog niet worden bevestigd door het ministerie van

Buitenlandse Zaken Debay gold als een ervaren oorlogsverslaggever. Ook werkte hij een aantal jaren als militair voordat hij als journalist aan de slag ging. Als oorlogsverslaggever bevond de Belg zich ook meermaals in conflictgebieden.

Hij werd uiteindelijk gedood tijdens gevechten tussen Syrische regeringstroepen en opstandelingen.





*Ministerie van
Volksgezondheid en Sport*

Een investering in betere medische zorg



Een groter ziekenhuis met professionelere uitrusting

- 90 Extra kamers
- Minder dan 6 patiënten op een kamer
- Uitgebreidere EHBO afdeling
- Meer diensten op het gebied van cardiologie
- Meer hulpverlening en ruimte op de kraamafdeling
- Volledig gedigitaliseerde dienstverlening
- Een investering van meer dan AWG. 250 miljoen gulden

Dank aan allen die onze visie hebben ondersteund.